Februari 15, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Staring di DVZ ainda ta den un limbo

Pagina 8





Alegando cu Raymond Knops, lo a bisa cu si no tabata pa MEP, awe Aruba ta bancarota

VNO a califica declaracion haci pa Eddy Paris como mentira

Pagina 3



Minister Andin Bikker a anuncia

Dialuna ta firma protocol cu aerolinea pa tin control kendenan por drenta Aruba y kendenan no



Minister di Husticia mr. Andin Bikker durante conferencia di prensa di diahuebs a splica e situacion di asilo politico. Aruba ta parti di dos tratado specifico di cual uno di nan ta e tratado di refugiado y tratado di derecho humano.
Basa riba e tratadonan tin decretonan cu a traha den añanan unda ningun hende no a pensa di un situacion social humanitario sin precedente cu pais Venezuela cu ta pone cu algun persona ta yega Aruba.

Segun Minister Bikker na 2009/2013 e ultimo decreto toelatingsbesluit a ser cambia y den dje tin cierto articulo y cierto stipulacion. Segun e mandatario, hopi di nan ta yega como turista of riba invitacion, pero despues e personanan aki ta dicidi cu nan no ta bay bek Venezuela.
Ta calcula cu for di 2017 pa 2019 tin un averahe un tiki mas cu 4 mil persona a bin como turista y despues nan no ta sali mas.
Mientrastanto aña pasa, a deporta casi 2 mil persona y hopi di nan a haya nan ta traha sin permiso. Algun di nan mes a dicidi di bay riba nan propio boluntad, pero hopi a ser deporta cu prohibicion pa drenta bek Aruba.

Pero kico Aruba ta experenciando aworaki, tin persona cu a ser deporta ta haciendo uzo inapropia di e procedura di asilo cu nan ta purba drenta via Aeropuerto.

Basa riba e tratadonan aki nan ta bisa cu nan ta sinti cu nan integridad personal ta na peliger.

Nan ta haci un apelacion riba e tratado pa pasa via un procedura di asilo. Segun Minister Bikker ora cu a constata e fenomeno aki, mesora a traha un protocol y a discuti esaki cu e aerolineanan cu ta duna servicio di Aruba pa Venezuela.

Dialuna cu ta bin lo bay firma e protocol hunto cu tur e aerolineanan. Basa riba leynan existente di articulo 3 di toelatingsbesluit, informacion di e pasahero mester ser duna na Inmigracion. Loke cu kier bay na dje t'e sistema di Apes Advanced Passanger Information System y tambe e PNR Passanger Name Registration.

Esaki ta sistema cu den 48 ora pa 72 ora di antemano por haya e persona su informacion. Momento e haci su reservacion di buelo por haya informacion ken tin intencion di biaha bin Aruba.

Basa riba esaki por check den sistema y mesora por ripara si e persona tin prohibicion pa drenta Aruba, pasobra el a ser deporta. Cu e sistema aki ta prohibi e persona pa e subi avion na Venezuela pa bin Aruba. Un persona cu yega Aruba y haci apelacion riba un tratado di asilo ta un persona cu, uno por sa cu e tin e intencion di bay haci uzo di e tratado aki.

E personanan cu a bin den gran cantidad for di 2017 pa 2019 a bin como turista a prolonga nan estadia y despues a disparce den ilegalidad e personanan ey no por sa kico ta nan intencion. Tin hopi ta bin riba invitacion y despues no sa mas di nan. Via un analisis a dicidi cu ta bay responsabilisa esnan cu a invita y para garantia p'e personanan aki pa bin Aruba y despues nan ta keda ilegal.

Ta 4 punto cu ta bay atende cu nan cu t'e sistema tecnologico e APES e PNR, y ESTA t'e sistema cu por pre screen kendenan ta bin Aruba for di Venezuela y si ta necesario stop nan di antemano.
Actualmente ta mirando e procedura di e garantstellernan cu ta invita personanan pa bin Aruba y despues ta laga nan disparce den ilegalidad. Tambe ta acelerando e procedura di asilo unda a pidi asistencia di esaki di IND Immigratie en Naturalisatiedienst pa bin train mas hende den un termino di un par di siman pa tin mas hende local cu por haci e procedura mas acelera. Los di esey tin e control severo di parti Guarda nos Costa. Segun Minister Bikker esey t'e 4 pasonan cu ta tumando aworaki pa purba frena e pidimento di asilo politico.

Alegando cu Raymond Knops, Secretario di Estado lo a bisa cu si no tabata pa MEP, awe Aruba ta bancarota

VNO a califica declaracion haci pa Eddy Paris como mentira

Eddie Paris, Minister Plenipotenciario di Aruba na Hulanda, a atende un reunion den Tweede Kamer di Comision di Relacion den Reino Hulandes, unda na salida di dicho reunion, Eddy Paris a scirbi riba social media, cu "como Arubiano ta doloroso pa scucha Secretario di Estado, Raymond Knops admiti n'e comision, cu si no a bin cambio den gobernacion na 2017, Aruba lo a bati failliet".

Ayera den conferencia di prensa di AVP, tabata e vocero di partido, Melvin Tromp a habri riba e expresionnan aki, pasobra ta meramente Raymond Knops tabatin masha elogio p'e maneho di Gabinete Eman 1 y 2, anto ta dicon el a cambia di opinion awor.

Partido AVP a pidi su miembro Richard Eman pa pidi clarificacion di tal expression, y a pidi tambe pa haya e notulanan di dicho reunion, pa determina sigur si esey a keda expresa den e reunion di Tweee Kamer.

E representante di VNO na Aruba, a tuma contacto telefonico y a desmenti cu Secretario di Estado Raymond Knops a declara tal barbaridad. Cu otro palabra Eddy Paris, miembro di MEP ta gaña. Pero asina mes, AVP a pidi pa haya e notulanan pa repasa henter e reunion y si resulta cu Eddy Paris no a papia e berdad, AVP lo exigi su retiro di inmediato.

Di mes ya caba, manera Melvin Tromp a yega di declara, Eddy Paris sigur no ta un persona integro, manera Prome Minister Evelyn Wever Croes ta boga pa tin den su gobernacion.



Eddy Paris a comete iregularidadnan tempo cu e tabata traha na un banco local, desfraudando un cantidad di placa, sin ainda a paga bek. Y por poco a manda e compania di su suegro bancarota, te cu su suegro mester a retir'e pa evita lo peor.

Anto con por ta cu ainda Prome Minister Evelyn Wever Croes por tin un persona asina como su representante interino na Hulanda. Den proximo dianan, y por ta otro siman mes, si keda confirma cu Eddie Paris a gaña, por spera cu AVP lo pidi su retiro como Minister Plenipotenciario interino di Aruba na Hulanda.

Segun Hubert Dirksz Presidente di FTA

Prome parti di Reforma Fiscal su efecto tabata limita pa negociacionnan

DURANTE un conferencia di prensa riba nan 55 aña di existencia, e Presidente di FTA Hubert Dirksz a contesta pregunta di prensa riba diferente tema. Entre otro tabata kier sa ki efecto e prome fase di Reforma Fiscal introduci na januari, 2019, tabatin pa negociacion di CAO-nan nobo. Segun Dirksz, e efecto tabata limita.

E sindicalista a bisa e impacto tabata limita. Kisas, loke cu a yuda tabata cu e ultimo añanan FTA, principalmente den sector hotelero, a bin ta cerando CAO-nan cu adelanto y cu mas di un aña di duracion. Esaki ta encera cu si bini impacto mes, door di e aumento salario e trahadonan no ta sinti esaki.

Loke cu si por a causa un impacto grandi ta ora cu Gobierno a anuncia cu ta bini un adaptacion den e forma con ta duna Reparatietoeslag. Pero door cu esaki finalmente no a wordo cambia, no tabatin impacto pa wordo sinti.

Pero, el a bisa, cu si e Reforma Fiscal aki tabatin impacto riba e dunado di trabou, ora di e siguiente negociacion esaki lo bira dificil pa e companianan cu ta den un situacion dificil cu e cambionan. Loke Dirksz a bisa cu FTA sigur por bisa for di awo ta cu ta sintiendo un aumento leve di costo di bida cu lo por haci e negociacion di CAO-nan un poco dificil.

Un hotel banda di e refineria no ta compatibel



DURANTE e conferencia di prensa e siman aki di FTA riba celebracion di nan 55 aniversario, a bini dilanti e tema di refineria. E hopi preguntanan riba si mester warda situacion mehora pa habrie of entrega; pero tambe si mester bini cu un hotel den mesun area cu e refineria. Pero tambe otro desaroyonan den e refineria.

Un otro tema cu a bini dilanti tabata e peticion di staff di Refineria di Aruba pa nan afilia nan mes na e sindicato FTA. Mediador a informa FTA caba cu dia 22 di februari awo lo tin un referendum pa mira si e sindicato ta haya e representacion. Despues di esaki, FTA y e otro sindicato cu ta representa e empleadonan, esta IOWUA, lo mester sinta na mesa cu Gobierno y CITGO pa atende cu e asuntonan, entre otro futuro, di e refineria mirando e incertidumbre cu ta existi bou di e empleadonan.

Diabierna dia 22 di februari 2019 entre 8:30am pa 11:30am ta tuma luga un referendum na Refineria CITGO, den cual Mediador di Gobierno ta verifica si tin interes pa empleadonan di CITGO ARUBA REFINERY afilia na Sindicato FTA. E referendum ta tuma luga den oficina of e clinica na e entrada principal di CITGO na San Nicolas.

"Nos ta buscando pa representa e miembronan di gerencia, pues e staff local di e refineria", asina Hubert Dirks, Presidente di Sindicato FTA a duna di conoce. Ta trata aki di mas o menos 50 empleado".

Ta conoci cu e sindicato IOWUA – Independent Oil Workers Union of Aruba, ta representa mayoria di e trahadonan di e refineria. Den pasado semper FTA a representa trahadonan di e contratistanan. Gerencia como tal no por ta den e mesun sindicato cu su trahadonan, como tal a opta pa pidi representacion sindical di FTA.

Den e referendum aki, Mediador di Gobierno lo mester verifica si mayoria di esunnan cu derecho di voto, ta sostene FTA. Si esey ta e caso, anto FTA lo por drenta y cuminsa representa gerencia.

E scenario aki ta surgi net awo cu e refineria ta pasando dor di hopi reto, debi na e problemanan politico na Venezuela. E sancionnan impone dor di Gobierno Mericano tin efectonan directo pa e operacion di Refineria PDVSA cu indirectamente ta doño di CITGO ARUBA REFINERY. Entrada di FTA por wordo interpreta tambe cu e managernan kier sigura nan condicionnan di trabou, memey di e turbulencianan y incertidumbre bou cual nan ta trahando.

FTA ta di opinion cu un refineria lo ta bon pa Aruba, pa e entradanan cu e pais mester di dje y pa yuda baha e debenan. Pa Venezuela tambe e lo ta bon. Sinembargo no mester perde for di bista e realidad na Venezuela y mester ta consciente cu e lo dura un poco prome cu yega na un solucion. Tin hopi speculacion y ta na mesa so por haya e informacionnan corecto y FTA tey pa defende e derecho di e clase trahado. "Nos no sa si nos mester sigui kere cu refineria ta e unico solucion," Dirksz di FTA a comenta.

Un hotel banda di e refineria no ta compatibel. E lo ta un situacion hopi dificil. FTA ta kere cu mester bini un desaroyo pariba di brug. "Pero nos ta hopi preocupa na momento cu nos ta crece den cantidad y no den calidad. Mester tin estudio di e impacto cu esaki lo tin, e consecuencia pa e infrastructura, e situacion social, e cantidad di hendenan cu mester di afo y kico ta bay pasa cu e ley di LTU. Y mas cu tur cos kico ta bay pasa di nos producto turistico. Mester haci un evaluacion. Nos ta kere cu mester sigui crece, pero den calidad y no den cantidad. Y si mester crece den sector hotelero, mester protege e producto turistico, cu ta un industria hopi delicado."

Parlamentario Lampe

E unico forma con Gobierno por atende cu problemanan ta creando conflicto



Michael Lampe, Parlamentario di AVP, den un declaracion duna ta reacciona riba e asunto di CAFT y Gobierno, principalmente e relacion grandi y positivo cu lo tin entre Gobierno di Aruba y CAFT. Lampe a cita un publicacion den prensa dia 23 di october, 2018, unda cu Prome Minister Wever Croes ta bisa cu CAFT a elogia Gobierno pa mustra seriedad pa atende finanza di pais Aruba y a duna recomendacion riba diferente tereno.

Na mesun momento e ta bisa cu a drenta un documento na Parlamento diaranson ultimo, cu ta un carta di CAFT, cu ta "papia claramente cu Gobierno no ta duna e informacion; no a traha riba e recomendacionnan necesario; gobierno no ta transparente y no ta cumpliendo cu e fasenan cu nan mester a cumpli cun'e y Gobierno no ta cumpliendo cu Protocol cu a wordo firma dia 22 di november, 2018 riba e forma con Gobierno ta bay atende cu finanza publico," Lampe a bisa den e conferencia di prensa di partido AVP diahuebs mainta.

Y mas cu tur cos loke cu e Gobierno a propaganda su mes cu si lo cumpli cun'e y no ta haciendo, cu ta pa ta transparente, crea Bon Gobernacion cu un finanza sostenibel.

E parlamentario ta kere cu e actuacion aki ta un caracteristica di Gobierno di MEP. CAFT awo ta manda bisa claramente cu nan no por evalua e berdad tras di con Gobierno ta atendiendo Finanza y Economia di e pais.

Na mesun momento ta dunando Gobierno un ultimatum pa haci nan trabou, cumpli cu nan deber, trece e transparencia, y entrega e documentonan cu CAFT mester pa haci nan trabou pa mira con Gobierno ta atendiendo cu e palabracionnan.

E carta ta dirigi na Minister di Finanza y Asuntonan Economico. E reclamo ta mustra, segun Lampe, cu no tin vision ni plan pero tambe e incapacidad di e Minister pa atende cu e tipo di problemanan aki. E consecuencia ta cu ta busca forma pa crea conflicto y pleito, "ya cu esaki ta e unico forma con nan sa pa deal cu e problemanan. Mi ta kere cu esaki tin un efecto negativo na Aruba. Nos a sintie den tur area caba, poder di compra ta cay, lugannan ta cerando, y tambe por mira cu companianan di construccion tambe ta sintiendo e efecto, kitando mas hende for di trabou. E economia ta cayendo riba e crisis cu e Gobierno aki a crea."

Awe Corte di Prome Instancia

Pro-forma lo trata algun caso di traficacion di hende

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.A.A.C. J.C.A.C. A.L.L.L.	Pro forma. E sospechosonan aki ta wordo acusa di traficacion di hende riba 20 di oktober 2018.
08.30	A.F.G.Z.	Pro forma. G.Z. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 27 di oktober 2018.
09.00	J.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia y posesion di arma di candela riba 31 di maart 2018.
10.00	A.M.B.	M.B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladroncia cu violencia riba 23 di juli 2018 y riba 27 di juli 2018.
11.00	A.A.C.	C. ta wordo acusa di intento di homicidio y maltrato riba 28 di juli 2018.
11.30	A.R.St.J.	St.J. ta wordo acusa di ladronicia y menaza riba 28 di juli 2018.

Como cu nan no ta hayando nan pago

Varios contratista ta haya nan obliga di retira nan empleadonan

CONTRATISTANAN den refineria CITGO tin algun luna caba sin cobra nan placa. Esey a pone cu nan no por sigui draai y paga e trahadornan. Basta tata di famia ta bay cas. Mayoria di e contratistanan aki bay na Departamento di Labor pa cuminsa busca informacion kico realmente ta pasando y expresa nan preocupacion tambe.

Representante di Minister di Labor encarga cu Oil (CITGO) Desk, Patrick Faro tambe tabata presente, siendo e persona nombra pa Glenbert Croes pa recluta e hendenan cu mester den e refineria.

Pero e contratistanan a sali ainda cu mas preocupacion, pasobra nan no a haya ningun contesta drechi.





Awe Minister Glenbert Croes no tey pa mustra cara, manera algun luna atras, para dilanti di e refineria gritando cu e refineria mester habri y cu trahadornan local tin prioridad pa haya trabao.

Awe por mira cu e promenan cu ta wordo manda cas t'e Inspectornan, pasobra nan tin bon salario, pero no por sigui paga nan. Manera ta conoci, CITGO a tuma decision pa slow-down nan trabao, loke sigur ta afecta tur contrarista. Y no haya pago, ta data for di algun luna caba. Awor CITGO a informa tur contratista antayera nochi pa para tur trabao per direct.

E reunion cu Patrick Faro y cu Hefe di Departamento di Trabao, no a produci nada nobo, di loke nan sa caba. Maske hopi di e contratistanan ta kere cu un refineria ta mas importante cu un hotel nobo, manera a ser papia di dje. Pero e ultimo cu bo ta perde ta speranza. Pasobra hopi di e trahadornan aki, tin nan obligacionnan financiero, pero si no por haya salario, no por haci mucho cos.
E situacion na Venezuela y sancionnan Mericano, ta afecta e situacion den e refineria. Y tanten no bin claridad, e contratistanan aki ya a cuminsa manda trahador cas.

Servicio pa Comunidad

AWEMainta

Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Paradera
Pariba di Brug:
San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial

The Media Group

The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Staring di DVZ ainda ta den un limbo



DI e forma aki su situacion profesional por wordo cataloga. No tin un decision definitivo riba su posicion como director di Departamento di Salud Publico (DSP of DVZ na Hulandes).

Jerry Staring ta ocupa e puesto di director desde october, 2016. Un delegado di TOPA a entrega un carta dia 22 di mei, 2018 contra e director; tin malcontento bou di e personal riba su funcionamento como director; ta papia di un mal maneho di DVG, door di su falta di conocemento y experticio. Pues un mal forma di maneha. TOPA a haci un encuesta bou di e trahadonan miembro y esaki a confirma e puntonan, nan ta bisa. E trahadonan a pidi e Minister pa interveni den e situacion aki y a señala e diferente articulonan publico riba e portal noticioso E Arubiano.

Dia 29 di mei, 2018, Departamento di Recurso Humano a emiti un conseho cu ta encera cu e partidonan aki mester haci un "comienso nobo". Pa trece trankilidad a pidi pa instala un comision pa haci un evaluacion den e departamento. Dia prome di juni Minister encarga a prohibi entrada di Staring na e departamento cu e ta maneha. Esaki den cuadro di investigacion andando. A pone un Management Team na luga di e director. Despues cu e Director a bay Corte atrobe, a haya autorisacion pa e bay drenta e Departamento. E Ministerio a dicidi di tuma otro decision pa e bay haci un otro trabou, temporalmente, mientras cu e "doorlichting" ta tumando luga. Dia prome di october a prolonga e decision aki cu 12 siman y esaki a sosode dia 15 di januari ultimo atrobe.

Esaki ta e motibo cu Staring a subi trapi di Corte, pasobra e lo mester a cuminsa traha dia 14 di januari, 2019. E ta bisa cu e Minister y su team a haya 24 siman pa haci nan investigacion. E trabou otro cu el a haya pa haci tabata di indole temporal. E ta haya cu e mandatario ta abusando di e articulo di ley aki cu ta dun'e e chens pa pone e director haci otro trabou temporalmente.

Minister den Corte a bisa por medio di su abogado cu el a cambia e decision mientrastanto den un "beschikking" pa cual Staring su demanda mester wordo declara inadmisibel.

Corte a dicidi di bay di acuerdo cu e mandatario, pero a bisa cu lo mester drecha algun aspecto di procedura prome cu e caso aki wordo trata den Bodemprocedure. Pero si Hues a bisa cu den e proximo simannan e mandatario mester tuma pasonan concreto riba e futuro posicion huridico di Staring pa evita cu ta bini un di tres prolongacion.

E decision ariba menciona ta nifica cu Staring mester tin pasenshi ainda.

Pa re-establece plan di contacto cu Surinam

Parlamento di paisnan di Reino Hulandes a bishita Surinam

FOR di fin di siman ultimo, un delegacion di Parlamento di Aruba a biaha pa Surinam, unda nan a uni cu otro coleganan Parlamentario di Reino Hulandes, cu e meta pa re-establece e contact-plan cu tabata data for di 2000. Ora cu un delegacion asina haci un biahe y no ta haci mencion di esaki, cu ki meta, di biaha bo ta haya e reaccion: "Ata atrobe Parlamento di Aruba cu otro biahe, al estilo di Paranda Latino, pero cu e biaha aki, a crea e posibilidad pa bishita Surinam".

Parlamento cu ta papia semper di transparencia, cu nan mes no ta demostra. Ta lanta bela bay y e biaha aki Surinam, pa despues lesa cu esaki ta den cuadro di re-establece contacto cu Surinam, pa e.o. delibera riba varios posibilidad cu Surinam por ofrece.
Asina p.e. a discuti riba un posibel cooperacion riba tereno di enseñanza, unda p.e. na Surinam nan tin hasta masha hopi educador/docente sin trabao, kendenan sigur lo por bin duna un man p.e. na Aruba, unda tin demanda pa haya docente na tur nivel.

Tambe ta papia riba posibilidad riba tereno di agricultura, cria, pesca y eco-turismo. Na final di e Contact-Plan aki, e delegacionnan kier firma un protocol, cu mester haya aprobacion di e respectivo Parlamentonan.

Loke sigur a hala atencion t'e bishita haci pa Desi Bouterse, pero cu mester ser mira como un bishita di cortesiam gusta of no.

Ainda nos por corda tempo cu Hugo Chavez, Presidente/Dictador di Venezuela a bin na poder, na Aruba a ser bisa, cu lo no invit'e pa bin Aruba, pasobra Aruba no ta reconoce un Gobierno dictatorial. Y Desi Bouterse, maske eligi na Surinam, hopi politico no kier tin lazo cu su persona.
Un biaha ta spera cu den futuro ora un delegacion di Parlamento biaha pa exterior, pueblo tin derecho di sa pa unda y ki agenda tin pa discuti. Demostra cu nan ta transparente, pasobra manera a ser bisa, cu esaki ta otro forma pa crea biahenan pa exterior, style di Paranda Latino, cu no ta nifica ningun balor agrega.

Accidente den De La Sallestraat







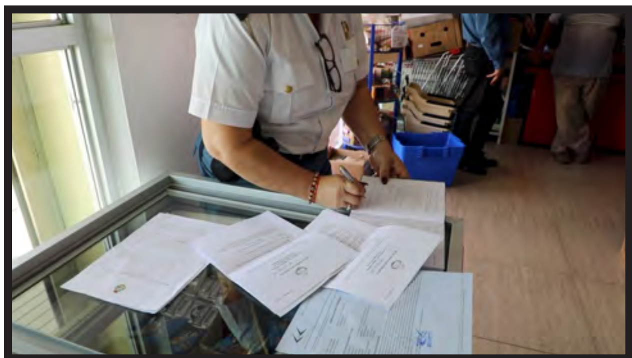


DIAHUEBS mainta polis di trafico a bay e crusada di De La Sallestraat cu Kamerlingh Onnesstraat, pa un boksmento.
Polis ta yega y ta top cu un pick up y un Hyundai Accent para su tras.
E Hyundai Accent tawata tin un dama na stuur, cu tawata bayendo pariba. E dama a dal cu su Accent patras di e pick up cu tawata cla pa bay bira y drenta Kamerlingh Onnesstraat.
Polis a constata cu e dama tawata bou influencia di alcohol e ora trempan ey. Tin persona cu no tin ora of dia pa nan por bebe.
E muhe chauffeur di e Accent a wordo deteni y hiba warda.

Rosario Bibo dialuna 18 di februari na Alto Vista

DIALUNA 18 di februari lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mey di anochi.
Cada persona por presenta su intencion personal pero tambe general pa nos hubentud, casnan di famia y henter nos isla. Tambe pa otro pueblonan cu ta enfrentando momentonan dificil manera Venezuela.
Tambe nos ta haci un peticion na nos Birgen di Alto Vista pa proteha tur mucha, hoben y adulto durante e temporada di Carnaval. Pa nan disfruta di carnaval na un forma sano y libra di tur cos malo.
Comision organisado ta invita tur hende pa asisti na e proximo Rosario Bibo, dialuna 18 di februari pa 7 or y mey di anochi na Kapel di Alto Vista.

"Tur dia Control di Prijs di Supermercadonan ta sigui pa garantisa producto di bon prijs y calidad na nos pueblo"







DIARANSON pasa un bez mas e team di control forma pa Departamento di Asuntonan Economico Comercio E industria, Cuerpo Policial Aruba y Departamento di Salubridad Publico a haci nan control na diferente supermercado y e biaha aki tabata den Piedra Plat.

For di mainta tempran e team a reuni y representantenan di e departamentonan menciona a sali y haci control di e.o. riba prijs maximo di productonan cu ta forma parti di e canasta basico, control riba e parti sanidad y higiëna di e supermercadonan, control si e establecimiento tin nan permisonan di operacion na ordo pa nan por opera, como tambe si e carchi berde ta na ordo pa por atende cu publico.

A controla na tres supermercado den Piedra Plat, e prome control tabata na Food 99 na Piedra Plat y a constata cu e establecimiento no ta cumpli cu e reglanan di sanidad y higiëna. Aki a tuma e decision pa cera e supermercado pa 24 ora pa asina e propietarionan percura pa haci e lugar bon limpi como tambe pa busca un compania di pest fumiga e lugar.

E segundo control tabata na Flatstone Supermarket caminda a haci control, como tambe Mega Stone Supermarket, ambos tabata cumpli cu prijs máximo di producto di canasta basico, regalanan di higiëna y sanidad y tabata tin nan permisonan na ordo.

Recientemente e productonan di Canasta Basico a wordo amplia di 11 producto pa 22 producto. E prome fase di ampliacion a drenta na vigor na februari y ta consisti awor di cuminda pa baby, hariña di maishi, te, koffie, lechi likido pa koffie, lechi polvo, aros, azeta pa cushina, lechi pa baby y den e promer fase e canasta basico a wordo amplia cu broccoli frozen, spinashi frozen, mixed vegetables frozen, bonchi cora seco, bonchi preto seco, bonchi lima seco, tunafish den bleki, den awa chunk/flaked/grated, sardine den bleki den awa.

E fase 2 lo wordo anuncia despues y esaki lo bini acerca pasta spaghetti, papa havermout, hariña, lechi likido duradero den tetrapak of boter.

Pa garantisa cu e supermercadonan ta cumpli, controlnan ta sigui tuma lugar tur dia, 5 bez pa siman, caminda Departamento di Asuntonan Economico su controladornan ta haci nan control na supermercadonan, cu e productonan di canasta basico ta wordo ofreci na e prijs maximo fiha pa gobierno y e tambe cu e lugarnan ta cumpli cu sanidad y higiëna, de lo contrario lo ricibi sanción. E control tambe ta si e supermercado tin permisonan na ordo y e kaarchi berde mester ta balido di tur trahadonan. Na momento cu constata cu un supermercado no ta cumpli, ta tuma pasonan, caminda ta bay hasta na sera e luga te ora cu cumpli cu nos leynan. E controlnan lo sigui tuma luga y lo percura pa informa comunidad riba esaki.

Banda di esaki tin e Macuto di Compras cu ta keda publica tur siman den cual tin un comparacion di prijs di alrededor di 25 producto cu no ta regula na 10 supermercado. Cu e informacion aki e consumidor mes por haci comparacion di prijs y dicidi na unda e ta bay haci su compras. Ademas por bishita e website y Facebookpage di Departamento di Asuntonan Economico Comercio y Industria caminda por haya mas informacion. Por ultimo ta recorda tur hende pa haci bon uzo di e App Control di Prijs, pa por haya tur informacion tocante e prijs di e productonan di canasta basico cu tin prijs maximo fiha.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Comision "Ken ta Betico" a wordo institui



DIAHUEBS 14 di februari, comision "Ken ta Betico" a wordo institui formalmente cu miembronan Manolo Giel y Guisette Croes. E comision lo percura pa graba e historia di Betico y e historia di nos Status Aparte. E estudio lo no limita su mes na e bida di Betico so, sino lo inclui tambe tur esfuersonan cu a wordo haci prome cu nos a logra nos Status Aparte. Den e trabou aki, lo traha hunto y lo entrevista e personanan cu a hiba e lucha hunto cu Betico, entre otro sr. Nel Oduber.

Ta hopi importante ta pa nos mantene su memoria bibo y traspasa e historia real di su bida y su lucha pa nos futuro generacionnan.

Pa garantisa esaki, nos gobierno ta comprometi pa graba e historia aki, y inclui esaki den curriculum na scolnan, cu e meta pa presevera y inspira nos comunidad. Pa asina no tin discusion riba e parti importante aki di nos historia. E memoria di Betico Croes mester ta eleva riba tur partidonan politico, riba tur gobierno. E memoria di Betico Croes ta partimonio nacional, y nos mester preserve.Un pueblo cu lubida su historia of un pueblo cu no conoce su historia, ta un pueblo sin futuro. Especialmente den e temponan aki cu nos ta enfocando hopi riba innovacion na Aruba, e vision pa futuro ta asina importante, y p'esey e compromiso di nos gobierno, pa nos historia nunca bay perdi.

Entre e logronan grandi di Betico, of cu Betico a contribui na nan grandemente ta nos Himno y nos Bandera, simbolonan di union y identidad di un pais. Tambe e hecho cu awe Aruba tin su propio gobierno, su propio ministernan, su propio Parlamento, su propio moneda. Y tur esaki a inculca e sentimento di orguyo den nos Arubianonan.

E comision "Ken ta Betico" lo wordo amplia cu mas persona den e siguiente temporada nos dilanti.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a desea e comision hopi exito cu e tarea importante y necesario aki pa nos pais.

Directiva di Aruba Paralympic Committee a presenta bunita proyecto pa scolnan special



DIARANSON 13 di februari, Minister dr. Armando Rudy Lampe a ricibi den su despacho miembronan di directiva di Aruba Paralympic Committee (APC), esta srta. Shardea Croes y sra. Glenda Thomasia. E encuentro tabata uno mas pa APC presenta su organisacion y duna un relato cortico di nan trabow y logronan te cu awor.

Tambe nan a conta di nan experiencia y plannan cu nan tin, cu diferente proyecto y en especial e proyecto "Im possible" cu lo ta un programa cu lo por wordo ehecuta den nos scolnan special.

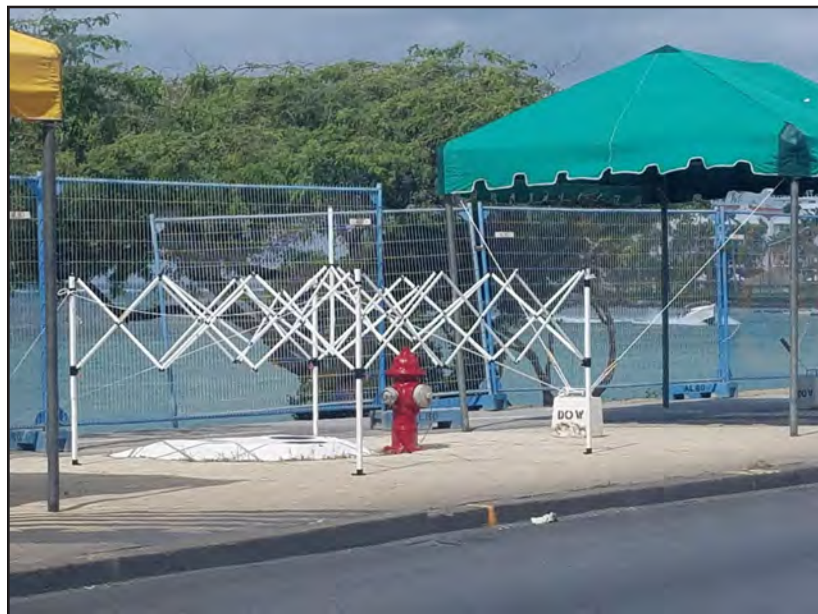
Minister Lampe a keda asombra di e bon asistencia cu miembronan di APC ya ta dunando na nos scolnan y sin ningun aporte financiero.

Minister Lampe a agradeci APC pa nan trabow y a keda hopi satisfecho y interesa den e proyecto cu APC lo kier ehecuta den nos scolnan special.

Na final APC a duna Minister Lampe un shirt di APC como muestra di aprecio y a keda palabra cu lo keda den contacto, pa logra nos metanan comun, esta di pone e mucha central.

Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta informa:

Lo remove materialnan poni riba ruta di Carnaval si no tin permiso

















DIP kier a informa publico pa locual ta trata e parada di mucha na Oranjestad diadomingo benidero 17 di februari 2019, cu publico por pone stoel y banki dia 17 di februari 2019 desde 12or y mey di marduga. Cabuya, lint, spuitmento di trottoir etc, no ta permiti. Ta pidi encaresidamente pa tur hende remove esakinan.

Den caso cu esaki no tuma lugar pa ora cu controla esakinan lo wordo remove. Obheto riba ruta di parada di Carnaval, DIP a tuma nota cu prome cu e kavelnan den Vondellaan como tambe na final di Vondellaan, tin obheto poni. Esaki ta conta tambe pa L.G. Smith Boulevard cu a tuma nota cu tin diferente obheto entre e kavelnan. DIP ta haci peticion na tur persona cu a pone cualkier obheto riba tereno publico cu no ta riba e kavelnan delinea cu a otorga cu permiso, pa kita esakinan mas pronto cu ta posibel. Si no kita e obhetonan aki e consecuencia ta cu DIP lo laga kita esakinan y no por busca esakinan bek.

DIP kier informa tambe cu e unico obheto cu por pone ta stoel y banki y mester kita esakinan di biaha despues di parada y mester laga e lugar limpi atras. No ta permiti pa pone bloki, staca, cabuya etc. lo kita esakinan mesora ora di controla.

FTA ta anuncia programa grandi pa celebra 55 aña di existencia



Sindicato FTA ta celebrando 55 aña di existencia e aña aki. E organisacion a wordo funda dia 22 di Juli 1964 y na juli awo lo ta cumpliendo un aniversario special.
Segun presidente di e sindicato, Hubert Dirksz, dia 22 di Juli ta un dia so, pero tambe nan tur aña nan tin Dia di Obrero.

E aña aki congreso a dicidi cu nan lo bay cuminsa cu celebracion cu Weganan popular. Un actividad hopi social y dibertido cu ta bon pa trece e miembronan hunto y esey ta e intencion tambe.

Tin un wega di Mens Erger Je Niet cu a cuminsa diaranson, dia 13 di Februari, na Centro di Bario Brazil y ta caba dia 12 di April, na Centro di Bario Brazil mes. Esaki a bay combina cu ceremonia di apertura hopi grandi, cu companianan miembro na FTA participando. E prome anochi ademas di e defile, tabatin dos wega, cu cuater team.

E wega di Mens Erger Je Niet ta masha gusta den comunidad. Sigur pa e miembronan, esaki lo conta hopi, pasobra no ta solamente momentonan dificil, di pleito, di lucha, di CAO, protesta cu gerencianan, cu hopi biaha e relacionnan no ta asina facil. Awo ta momento pa bin hunto, pasobra 55 aña no ta cualkier cos. Lo bay tin mas actividad, entre otro caminata cu te aworaki tin pensa pa haci'e prome cu Dia di Obrero of kisas despues di Dia di Obrero. Directiva ta consciente cu e weganan aki ta exigi hopi. P'esey mes ta aprecia cu di parti di e directiva y di e congreso, a haya hendenan interesa.
Un di nan ta sr. Roland Hoek, kende ta secretario di Sector Horeca, kende a tuma e responsabilidad riba su schoudernan pa organisa esaki, cu apoyo di directiva y henter e administracion di FTA y e shopsteward y delegadonan di e diferente sectornan, pa por logra haya un bon actividad, cu participacion di mas tanto hende posibel.

Loke tambe lo purba di haci na final di e weganan aki, ta trece hasta e sindicatonan hunto. Si yega asina leu, dia 13 di April, e ultimo dia, lo tin un wega amistoso entre e sindicatonan. Despues di e weganan di Federacion, lo bay tin un recuerdo pa tur e miembronan cu lo keda cun'e. Cada wega cu tin, basicamente na final lo bay tin un campeon y e campeon ey lo ricibi su copa di e weganan.
Tin hopi cos na caminda pa loke ta e aña aki, den e forma cu FTA kier celebra su 55 aña.
E comision mes tin 8 hende den dje, segun Hoek, cu basicamente ta haci esaki durante nan oranan liber pa mustra nan aporte y nan motivacion pa e organisacion di e actividadnan.
Lo sigui informa den transcurso di aña e diferente actividadnan cu ta bay ta organisando.

Minister Glenbert Croes

Nos meta ta pa nos hendenan special realisa cu nan ta hopi importante pa nos

E aspecto social di nos Pais a wordo barbaramente neglisha den gobernacion anterior. E consecuencia ta cu e problemanan social a keda empeora sufriendo un decadencia inconcebible. Nos tur sea directo of indirecto ta bibando of sinti e efecto di e problemanan social di nos Pais. A drenta un Gobierno nobo cu tin desde e prome dia e ser humano central. Minister Glenbert Croes mientras tanto tin mas cu un aña encarga cu e cartera social y por bisa cu porfin e sector social ta hayando e atencion debido y necesario di Gabinete Wever-Croes.
Mientras tanto e ehecucion di e Crisisplan Social a inicia. Avisonan ta tur caminda visibel riba social media como tambe den diverso corantnan pa di e forma aki crea e conciencia pa percura pa siguridad y proteccion di nos sernan stima.
Pero e Crisisplan ta encera henter nos pueblo den e sentido mas amplio di e palabra. E ta encera proteccion di nos muchanan, di nos adultonan y di nos hendenan special contra negligencia, abuso mental, fisico y sexual. E ta encera promocion di inclusion di nos hendenan special. E ta encera miho cuido di nos hendenan special. Pero e ta encera tambe promocion di convivencia y comunitarismo. Cu ora abo ta wak algo cu no ta bon, pa bo no bira bo cara. NO! Cu ora bo bisiña tin mester saca un man yud'e. Haci e yamadanan necesario pa evita e pio.
Gabinete Wever Croes a percura pa tur yamada pa Bureau Sostenemi y tur yamada pa Departamento di Asunto Social ta gratis pa asina e yamada cu por scapa un bida drenta y yega caminda cu e mester yega.
Na mes momento pa tin e balansa di calidad, e mandatario encarga cu Asuntonan Social, cu e unico fin di trece alegria y felicidad cerca nos hendenan special a pone tur goza y baila riba e tononan di Massive Brassband y cu Serenata di Robert Thiel. Tur e clientenan di Ambiente Nobo, Sonrisa y Trampolin pa Trabou a baila, canta, goza y hasta toca. Pues un atardi di hopi satisfaccion sperando cu e alegria den curason di cada un perdura pa largo.

Mas polis a ricibi promocion den Cuerpo Policial

















NA ex- edifico di DOC Opleiding na Oranjestad a tuma lugar ayera mainta un ceremonia special di promocion pa agentenan policial.

Famia, amistad y coleganan a bin hunto p'asina mira un grupo grandi ricibi nan promocion. Alto Comisario di Polis sr. Andrew Hoo a hiba palabra y a expresa di ta contento di mira un grupo asina grandi ta ricibi nan promocion.

"Un grupo awe ta ricibi na rango di Brigadier esaki nifica cu nan ta carga un responsabilidad pa sirbi nos comunidad y alabez nan mester ta un ehempel pa nos comunidad. E di dos grupo cu t'e studiantenan di Agent in Opleiding awe ta bira Agent Eerste Klasse, un carera nobo cu nan a inicia, pero esaki t'e mita caminda di nan estudio. Cu e rango aki nifica cu nan tambe tin responsabildad pa carga y ta contento di mira caranan hoben y nobo pa sirbi nos pais," tabata palabra di Alto Comisario di Polis.

DOS GRUPO A RICIBI NAN PROMOCION

E prome grupo cu a ricibi nan promocion pa Brigadier ta:

N. Peterson,
M. Wout, T. Janga,
G. Croes, R. de Cuba,
W. Willems y S.Charles.

E di dos grupo cu a ricbi nan promocion pa Agent Eerste Klasse ta:

M. Peterson, D. Palm,
K. Hodge, S. Tromp,
D. Nobibux,
R. Angela,
C. Santana, J. Laveist,
J. De Kort, F. Boekhoudt,
E. Boekhoudt, J. Boekhoudt,
J. Charles, N Vrolijk, K. Kuiperdal,
J. Molina, S. Maduro.

Cuerpo Policial Aruba ta contento di mira studiantenan cu ta terminando nan estudio pa bira Polis y studiantenan cu ta na mita di nan estudio.

Mas Polis profesional y educa pa sirbi nos comunidad ta nos prioridad.

Nos meta na final di dia ta pa Servicio, Integridad y Seguridad.

Esnan interesa pa organisa evento na Palo Margo por entrega peticion na DIP p'esaki

pero mester para responsabel pa dicho evento



DURANTE di un conferencia di prensa cu a tuma lugar na DIP conhuntamente cu Director di e departamento sr. Haime Croes, Minister encarga cu Infrastructura sr. Otmar Oduber a presenta e situacion actual di Palo Marga.
Gobierno ta sali for di e punto di bista cu e intencion no ta pa perhudica e deporte di auto di careda, pero esaki mester bay na un forma structura, responsabel y ordena.

P'e motibo aki tur persona interesa pa organisa un careda of evento riba Palo Marga Raceway Park por entrega peticion na DIP pa bin na remarca p'esaki. Semper y cuando e persona cu haci e peticion ta para responsabel p'e evento.
Minister Oduber a splica cu e tereno unda cu tin Palo Marga ta un huurgrond di Gobierno y ta responsabilidad di Departamento DIP pa percura cu esnan cu ta carga responsabilidad eyriba ta percura p'e seguridad na momento cu tin evento n'e sitio.

Pa cual Minister Otmar Oduber a enfatisa cu tanten cu no tin ningun hende no asumi e responsabilidad aki, ta pais Aruba y DIP como esnan encarga t'esnan cu ta carga e responsabilidad.

Durante e ultimo añanan no tabatin un hende cu ta para responsabel p'e pista, niun hende tabata paga e huurgrond cu ta di pais Aruba, y pues ningun hende ta parando responsabel pa locual cu ta sosode na Palo Marga Raceway Park.

Recientemente un situacion a tuma lugar unda cu despues di control tabatin un gran cantidad di criadero di sangura n'e sitio, cu por a bira epidemia pa pais Aruba. Buscando e persona responsabel p'esaki y p'e limpiesa a resulta cu ningun persona ta carga e responsabilidad p'e sitio.

Y pues mientras cu e ta un tereno di Gobierno, ta Gobierno t'esun cu ta keda responsabel si algo mester pasa, y no por sinta warda pa algo sosode pa despues lamenta. Cual te n'e momentonan aki ningun persona ta cargando responsabilidad di uzo di e sitio.

Gobierno y DIP ta habri pa tur hende cu kier organisa evento, semper y cuando esaki ta sosode na un forma structura y cu ta garantisa seguridad na tur cu ta asisti e evento.



Señora di edad herida den accidente di trafico na Tanki Flip







DIARANSON atardi Polis a bay Tanki Flip, pa un accidente di auto cu a dal un pal'i luz.

Na yegada a resulta cu tin hende herida. Tabata trata di un señora di edad, y kende ta sufri di presion halto.

E señora a haya golpi na cara, momento cu el a dal duro contra e pal'i luz. Loke nos a compronde n'e sitio tabata cu, e señora tabata bayendo direccion pariba den su Daihatsu. Dado momento el a kita bay na su man drechi cu e intencion pa subi caminda bek.

Loke a sosode siguientemente ta cu e solo tabata asina fuerte cu el a haci cu e señora lamentablemente no a mira e pal'i luz. Manera cu e pal'i luz a kibra por constata cu el a dal contra dje basta duro, heridando su mes. Dado momento e tabata bisa e agente policial cu e no por hala rosea bon.

Segun testigonan, un ambulance lo a pasa eybanda y no a ni para wak cu kico e por yuda.

Elmar a presenta prome cu ambulance, mirando cu nan a wordo avisa cu e pal'i luz ta wanta riba algun waya, y cu ta un ora pa otro e ta bin abou.

Despues cu e señora di edad herida a warda hopi, ambulance a yega y a cuminsa trate.

No ta conoci si a duna un motibo pa kico a tarda asina hopi.

Henk Jan Ormel

Un voz pa Aruba den Parlamento Europeo



DIA 23 di mei 2019 ta scoge un Parlamento Europeo nobo. Un eleccion cu pa Aruba tambe ta importante, mirando cu loke wordo dicidi den Union Europeo tin influencia na Aruba tambe, segun Henk Jan Ormel.

KEN TA HENK JAN ORMEL?

Kisas bo no conoce, e number 6 pa CDA den eleccion pa Union Europeo. Henk Jan ta comenta: "Mi ta un candidato pa tur hende, kiermen tambe pa ciudadanonan na Aruba, Corsou, Sint Maarten y islanan BES. Mi yiu homber ta biba na Aruba y mi gusta bishita Aruba y e dimas islanan. Mi ta sintimi conecta cu e hendenan y e region."

ARUBA Y EUROPA

Henk Jan Ormel su enfoke den Parlamento Europeo ta seguridad, calidad di alimentacion y sostebinilidad. Kisas loke ta wordo dicidi na Europa ta parce di ta leu y no relevante pa un isla cu geograficamente ta leu di Europa, pero decisionnan tuma eynan sigur por tin influencia pa Aruba tambe. Por pensa riba e recien ley di privacidad GDPR, of con Parlamento Europeo a reconoce Juan Guaiado como Presidente interino di Venezuela.

Tambe t'asina cu tin fondonan Europeo disponibel pa Aruba y studiantenan Arubiano por haci uso di e fondonan di e programa Erasmus+ pa intercambio durante nan estudio.

Riba tereno di sostenibilidad Henk Jan Ormel su enfoke lo ta full Reino Hulandes, mirando cu ta netamente nos islanan ta sinti e efectonan di cambio di clima y medio ambiente mas fuerte. E ta referi p.e. riba e consecuencianan di orcan Irma p'e isla di Sint Maarten.

Na Aruba ta boga pa un maneho di sostenibilidad p.e. pa loke ta trata procesamento di sushi. Cooperacion entre e miembronan di Reino incluyendo te hasta Union Europeo ta engrandece e posibilidadnan di ehecucion exitoso riba e tereno ki.

Pa loke ta trata seguridad internacional ta hopi importante pa interes di tur ciudadano den Reino wordo representa na Bruselas. Esaki sigur ta sumamente importante mirando e situacion actual na Venezuela y e rol cu Union Europeo ta hungando den esaki.

Tambe seguridad di alimentacion y agricultura na Aruba tin beneficio ora miembronan di Reino y Union Europeo traha den cooperacion mas estrecho.

Como veterinario Henk Jan Ormel tin hopi afinidad cu sector di agricultura y cria na Hulanda y e ta mira hopi mas oportunidad p'e sector aki na Aruba.

BO KIER VOTA?

Tur hende cu un pasporte Hulandes na Aruba por vota pa eleccion di Parlamento Europeo. Iedereen met een Nederlands paspoort in Aruba kan stemmen. Registra prome cu 11 di april 2019 riba website di Gemeente Den Haag. (http://bit.do/EPverkiezingen).

Bo por e ora vota via post, cu apoderacion of dor di entrega bo papel di vota na oficina di VNO riba LG Smith Blvd 44).

Vota Henk Jan Ormel, number 6 CDA, vota pa #bouwenaanEuropa!

www.henkjanormel.nl

Minister Glenbert Croes

"Nos meta ta pa nos hendenan special realisa cu nan ta hopi importante pa nos"

ASINA cu Minister Glenbert Croes sinti e "heat", esta asina cu e bira blanco di critica, e ta sali for di Caracas bin Aruba y ta reacciona pa laga pasa cu e ta traha. Awor e ta papia di e aspecto social di nos pais a wordo barbaramente neglisha den gobernacion anterior. Pero kico abo lo haci mihor?

E consecuencia ta cu e problemanan social a keda empeora sufriendo un decadencia inconcebible. Nos tur sea directo of indirecto ta bibando of sinti e efecto di e problemanan social di nos pais. A drenta un Gobierno nobo cu tin for di e prome dia e ser humano central.

Minister Glenbert Croes mientrastanto tin mas cu un aña encarga cu e cartera social y por bisa cu porfin e sector social ta hayando e atencion debido y necesario di Gabinete Wever-Croes.

Mientrastanto e ehecucion di e Crisisplan Social a inicia. Avisonan ta tur caminda visibel riba social media como tambe den diverso corantnan pa di e forma aki crea e consciencia pa percura pa seguridad y proteccion di nos sernan stima.

Pero e Crisisplan ta encera henter nos pueblo den e sentido mas amplio di e palabra. E ta encera proteccion di nos muchanan, di nos adultonan y di nos hendenan special contra negligencia, abuso mental, fisico y sexual.

E ta encera promocion di inclusion di nos hendenan special. E ta encera mihor cuido di nos hendenan special. Pero e ta encera tambe promocion di convivencia y comunitarismo. Cu ora abo ta wak algo cu no ta bon, pa bo no bira bo cara. NO!

Cu ora bo bisiña tin mester saca un man yud'e. Haci e yamadanan necesario pa evita e pio. Gabinete Wever Croes a percura pa tur yamada pa Bureau Sostenemi y tur yamada pa Departamento di Asunto Social ta gratis p'asina e yamada cu por scapa un bida drenta y yega caminda cu e mester yega.

Na mes momento pa tin e balansa di calidad, e mandatario encarga cu Asuntonan Social, cu e unico fin di trece alegria y felicidad cerca nos hendenan special a pone tur goza y baila riba e tononan di Massive Brassband y cu Serenata di Robert Thiel.

Tur e clientenan di Ambiente Nobo, Sonrisa y Trampolin pa Trabou a baila, canta, goza y hasta toca. Pues un atardi di hopi satisfaccion sperando cu e alegria den curazon di cada un perdura pa largo.



Personahenan Carnavalesco di Aruba Marriott

Juneyda Chayadi, Reina di Carnaval, Debbie Mauricio Sra. Carnaval & Kristopher (Kristina) Oehlers Reina LGBT Carnaval 2019

SIMAN pasa asociadonan di diferente departamento a bin hunto cu famia y amigonan na Centro di Bario Noord pa apoya nan candidata faborito durante Aruba Marriott su di cinco eleccion di Reina di Carnival.

E candidatanan cu a participa pa Reina di Carnaval 2019 tabata Eliysha Browne di Activities Surf Club, Xerxia Leon di Food & Beverage Resort, Yaneka Nugent di Front Desk Ocean Club, Juneyda Chayadi di Finance Department, Miangela (Mia) Croes di Reservations, Revenue, Sales & Marketing Department, Jasmine Irausquin di Ruth's Chris Steak House, y Amandae (Dae) Hereira di Loss Prevention Department.

E candidatanan cu a participa pa Sra. Carnaval 2019 tabata Maria Rodriguez di Housekeeping Ocean Club, Yazira Feliciana di Stellaris Casino, Debbie Mauricio di "At Your Service", y Anny Kock di Engineering Surf Club. Y e candidata pa Reina LGBT di Carnaval 2019 tabata Kristopher (Kristina) Oehlers di Food & Beverage Resort.

Na final di un anochi yena cu ambiente, creatividad, disfrasnan di color y shownan hopi entretenido, e huesnan a nombra e sigiente candidatanan como e ganadornan di Aruba Marriott su eleccion di Reina di Carnaval.

Categoria Reina di Carnaval: Mihor Maquillaje - Jasmine Irausquin - Ruth's Chris Steak House;
Mihor Discurso - Juneyda Chayadi – Finance Department; Mihor Show - Xerxia Leon – Food & Beverage Resort; Mihor Disfras - Miangela Croes – Reservations, Revenue, Sales & Marketing Department.
Di dos finalista - Xerxia Leon – Food





& Beverage Resort: Di prome finalista - Miangela Croes – Reservations, Revenue, Sales & Marketing Department y Reina - Juneyda Chayadi – Finance Department.

Categoria Sra. Carnaval: Mihor Discurso - Yazira Feliciana – Stellaris Casino; Mihor Show - Debbie Mauricio – At Your Service; Mihor Disfras - Maria Rodriguez – Housekeeping Ocean Club. Di prome finalista - Yazira Feliciana – Stellaris Casino; Sra. Carnival - **Debbie Mauricio – At Your Service.**

Categoria Reina LGBT di Carnaval: Reina LGBT - Kristopher (Kristina) Oehlers – Food & Beverage Resort.

Aruba Marriott ta sumamente contento di por a organisa un otro eleccion di Reina di Carnival exitoso p'asina celebra Aruba su Carnival 65 hunto cu su asociadonan y e comunidad di Aruba y alabes promove igualdad y inclushon dor di escoge un biaha mas un Reina LGBT y habri e eleccion na tur asociado cu ta forma parti di e comunidad di LGBT.
Marriott ta un compania di hospitali-











dad global cu ta comprometi na pone hende na prome lugar y crea un ambiente amabel di inclusion y di trato husto na tur su huesped y asociadonan. Esaki ta inclui e comunidad di LGBT, nan famianan y nan aliadonan.

Lansamento di proyecto Pitch Time



DIARANSON, 13 di februari 2019, den e cantina di WEB Aruba N.V., CEDE Aruba a lanza e programa y competencia PITCH TIME, un iniciativa pa hoben cu kier bira boluntario of forma parti di un organisacion social y haci impacto na Aruba.

E programa PITCH TIME ta ricibi sosten financiero di WEB Aruba N.V., Aruba Bank N.V., De Palm Tours N.V., Marriott Aruba, Marriott Care Foundation, Aruba Airport Authority N.V., Aruba Tourism Authority y Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO). WEB Aruba N.V. ta e sponsor principal.

Hoben na Aruba kier participa den trabou boluntario, pero no tur ora ta haña un oportunidad. CEDE Aruba kier crea un conecion entre hobennan, organisacion social y companianan local.

E programa PITCH TIME ta crea un manera nobo pa hoben por participa y siña abilidadnan riba tereno di proyecto social. E programa ta tuma lugar den e periodo di februari te september 2019 y ta consisti di diferente fase.

Den luna di januari 2019, varios fundacion a presenta un proyecto of idea pa cu lo mester haci un impacto positivo riba e gruponan vulnerable den nos comunidad. E fundacionnan cu a drenta den e competencia di PITCH TIME ta: Cacique Macuarima Scouting, Casa Cuna Progreso, Centro di Bario Brazil, Centro di Bario Tanki Lendert, Centro Famia Piedra Plat, Centro Familiar Sabana Basora Noord, FADA, Fundacion pa nos Comunidad, FAVI, Heart Centered leadership Foundation, Scubble Bubble, YMCA, Fundacion Respetami, Fundacion Paso pa Paso Aruba y Mary Joan Foundation.

E 15 mihor proyecto of idea a wordo selecta pa drenta den e competencia di PITCH TIME. E proyectonan inicial por wordo mira online ariba e website: www.pitchtimearuba.com Cada fundacion cu a drenta den e competencia lo traha hunto cu un youth coach y lo mester recruta un team di minimo 5 y maximo 10 hoben cu mester ta envolvi den e proyecto.

Durante luna di maart lo organisa e PITCH TIME ACADEMY, na unda hoben lo ricibi curso tocante entrepreneurship, public speaking, project management, team building y con pa duna un pitch. Asina nan lo prepara nan PITCH pa e proyecto.

Na april 2019, durante e PITCH TIME EVENT, tur fundacion y nan team di hoben boluntario lo mester PITCH nan proyecto dilanti e sponsors. Na final di e PITCH TIME EVENT, e sponsors lo escoge pa nan proyecto, cada un cu un balor averahe di AWG. 15.000,-. 10 proyecto por haya financiamento.

E teamnan cu a gana lo bay den e ehecucion di e proyecto y lo presenta nan resultado na september 2019 durante e PITCH TIME SHOWCASE, unda esaki lo bira un anochi bunita cu testimonio di NGO's, hoben y companianan. E famia di e hobennan y tur fundacion y sponsors ta invita pa celebra e gran final di PITCH TIME.

CEDE Aruba ta gradici tur sponsor pa nan contribucion. Si tin hoben y/of companianan interesa pa participa, por tuma contacto cu CEDE Aruba na 582-7666 of info@pitchtimearuba.com.

Pa mas informacion, por bishita www.pitchtimearuba.com y bishita nos ariba facebook na PITCH TIME ARUBA.

Aruba den un "Perfect Storm"

Moratorio di berdad vs Moratorio falso



NOS a habri aña cu sector priva, social y publico keto bay gritando pa participacion y input riba tur decision cu ta concerni nos isla, mientras nos Gobierno vigente no ta brinda oido. Cu hopi duele y desapunto nos movimento y tambe diferente grupo di ciudadano preocupa a tuma nota y a vocifera nan disgusto encuanto gobierno su decision pa lanta un otro hotel riba un Aruba completamente satura.

Ta trata aki di un hotel di 900 kamber di cual 600 ta All Inclusive (AL) y 300 ta European Plan (EP) cu ta bay wordo benta riba nos lomba, segun patido RAIZ.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente, Otmar Oduber por pinta e cuadra aki con bunita cu e kier, pero hecho ta cu su decision descabeya ta mustra claramente cu e mocion di moratorium pasa den Parlamento dia 20 di april 2018 no tin ningun validez (cu otro palabra: Un Moratoro Falso).

Pues e anuncio dia 17 di december 2018, caminda Gobierno a institui moratorio riba hotel y condominio nobo, ganando e respet di e comunidad henter (momentaneamente), lastimentamente ta otro promesa falso mas cu ta defrauda e confiansa di nos pueblo y ta perhudica nos isla riba varios nivel anto na un forma irevocabel.

SANTO DEN BIÑA

Locual ta pasando na Aruba no por wordo splica mihor cu e manera con señor Ricardo Croes (RED)a trece dilanti den Parlamento: "Mi no ta tira santo den boso biña asina ta no tira lodo den dimi".

E palabranan aki ta duna un imagen cla con nos sistema gubernamental ta funciona (mihor bisa: Ta deteriorando). E compromiso di nos gobernantenan ta permanece entre nan y no cu e pueblo cu nan mester sirbi.

Sr. Ricardo Croes (RED) a sigui splica cu nan no ta di acuerdo cu un cantidad di cos cu e Gobierno actual ta haciendo, pero sinembargo ta sigui acepta, ta sigui hunga cu biña y lodo mientras nos isla ta desapareciendo den pleno bista.

Team POR-RED-MEP a core campaña primintiendo e pueblo di Aruba un moratorium riba hotel, pero ki mishi pueblo protesta ora e ripara cu promesanan falso a wordo haci? Ki mishi pueblo tira santo den nan biña? Aparentemente, e gobernantenan aki ta kere cu nan a wordo apunta pa sirbi nan mes prome y si nan corda cu nan tin cu duna cara, kisas nan lo complace algun ciudadano aki aya.. tanten esaki no interferi cu nan beneficionan propio.

DIVIDI Y CONKISTA

Politica tradicional ta sigui demostra cu den nan maneho no tin espacio ni posibilidad pa unión, según partido RAIZ.

Corupcion Politico ta pasa ora pueblo sigui laga e politiconan tradicional aki aplica nan filosofia di "dividi y conkista". Pa nan esaki ta Business As Usual (oportunidad pa negoshi).

Asina cu politiconan integro cu kier defende e bienestar di nos isla vocifera un critica o preocupacion, esnan cu mester percura pa un bon maneho nos pais ta manda coordinadornan pa busca sushi y ataca e oponente riba medianan social.

>>>

<<<

E tactica anticua y auto-destructivo aki no ta limita su mes na politiconan so, sino ta te hasta yega asina leu cu e politiconan tradicional aki ta dispuesto pa ataca nan propio pueblo. E circulo vicioso ki lo sigui di un generacion pa otro te ora nos hundi nos mes completamente (tuma Venezuela como ehempel), esey ta SI nos no bolter e situacion actual inmediatemente.

INVENTARIO

Kico nos como pueblo ta ripara n'e momentonan aki? Kico ta sosodiendo den nos cara?
Nan ta kitando tur recurso natural cu a resta for di nos
Nan ta nenga pueblo derecho di participacion y input riba decision. Nan no ta respeta Parlamento

PROFETANAN FALSO PA SAN NICOLAS

Den RAIZ su opinion, e pueblo di San Nicolas t'esun cu ta bay keda desilusiona. E santo cu ta wordo benta den nan wowo, pronto lo wordo spula cu realidad.
Promesanan falso nunca ta dura y e comunidad di Aruba henter lo realisa cu nan no ta dividi den seccion, sino ta consisti di UN isla,
UN comunidad cu merece mesun trato, beneficio, progreso sin cu tin mester di dividi nos mes den pariba ni pabou di brug. Ta n'e realisacion aki nos mester yega y ta awor t'e momento pa libera nos mes di e sistema tradicional cu no a, ni ta y nunca lo funciona. Ta solamente den union nos por logra e cambionan berdadero pa nos dushi Aruba.
Si nos referi n'e raport cu Banco Central a publica na 2016 titula: "State of All-Inclusive Tourism in Aruba", nos por wak claramente All Inclusive Direct Employment ta 1578 Full Time Employee (FTE) pa un total di 1701 kamber.
Esaki ta aproxima un averahe di 0.9 FTE pa kamber. Cu otro palabra: un gran parti di e trabounan lo bay pa uitzendburo - un practica cu ta netamente loke Minister di Labor, Glenbert Croes ta contra dje.

T'e partido MEP mes a yega di bisa cu "no hay cama pa tanta gente". Anto awe nan ta esnan cu ta yenando e cama, bentando e Arubiano for di su propio cama. Esaki t'e realidad cu nos ta bibando.
E Arubiano aki poco dia ta riba vloer e lo drumi, si tin vloer pa yega anto.

RAIZ SU VISION

RAIZ ta ofrece pueblo un vision basa riba integridad, maneho financiero sostenibel, Bon Gobernacion, open government data y cu un strategia nacional di anti-corupcion. For di momento cu movimento RAIZ a lanta, su motivacion tabata bon cla y aparentemente un gran inspiracion pa varios politico tradicional cu tabata mester di cambia nan tono y strategia durante campaña.
Ban wak awor, ban habri wowo pa constata cua partido, cua Gobierno ta sinceramente dispuesto pa duna Aruba locual nos isla merece, esta un Gobierno cu ta transparente y integro di berdad, cu ta duna participacion na tur stakeholders y NGO's, na su comunidad, su ciudadanonan.
Esaki t'e Gobierno cu Aruba a scoge? Of uno cu ta pretende di ta transparente, pero atrobe (manera ya ta custumber) ta duna preferencia na su propio interes enbes di n'e pais cu e tin cu sirbi?

Durante 2018 RAIZ a yuda duna rumbo n'e maneho di medio ambiente, caminda concepto y ideanan di RAIZ a wordo adapta y ehecuta p'e Gobierno actual. Un acontecimento sumamente positivo, pero e caminda ta largo y ainda falta hopi p'e Gobierno actual compronde nos vision cu ta basa riba sucesonan mundial. Ta solamente cu accion decisivo y clave nos por stop e destruccion di nos medio ambiente cu al fin y al cabo lo conduci na e deterioracion di nos isla (nos mundo) - si nos keda para cu man crusa ta wak e barco hundi.
Den e temponan nos dilanti, nos tur mester biba mas consciente cu nunca y realisa cu cualkier pida tereno cu wordo duna awor, nunca mas por wordo recupera.

NOS ARUBIANAN BEK COMO DOÑO DI TRABOU

Movimento RAIZ tambe kier pa San Nicolas prospera, nos isla henter, pero si na un forma sostenibel y responsabel, pesey nos ta propone na lugar di un All Inclusive Hotel masivo di 900 kamber (eventualmente e 300 kambernan tambe lo bira All Inclusive), pa duna espacio pa traha 5 boutique hotel cu propietario Arubiano (manera a wordo sugeri den e investigacion.
"A framework for sustainable tourism on Aruba" cu dr. Sam Cole a conduci na 2004). Asina por sigura cu entradanan di e hotelnan aki ta keda na Aruba. Di e forma aki nos por re-enforsa nos empresanan local y duna nos propio hendenan oportunidad pa crece y e sosten cu nan mester pa prospera.

Pa termina, RAIZ ta alivia y ta aplaudi cu mas y mas grupo ta formando, ciudadanonan cu ta uniendo forsa pa para firme p'e moratorio cu nos pueblo tanto ta anhela p'e y mester di dje urgente.

Playa Linda ta bira partner cu "Pack for a Purpose"

Donacion pa ARF Aruba a cuminsa drenta

Playa Linda Beach Resort recientemente a lansa su partnership cu "Pack for a Purpose", cual ta encurasha biaheronan pa usa nan espacio extra di maleta y trece abastimientonan necesario pa yuda sostene un organisacion caritativo local.
Despues di introduci e iniciativa, miembro y invitadonan di Playa Linda a responde positivo cu muestra di sosten y apoyo.
E prome donacion a cuminsa drenta na januari, despues di e lansamento recien cu bishitantenan di Pennsylvania, sr. Sykes y sra. Misthal, respondiendo cu cargamento di cuminda di bestia como donacion pa Animal Relief Foundation (ARF) Aruba.

"Pack for a Purpose" ta hiba e mensahe di "haci bo biahamento balioso" dor di aloca biaheronan cu necesidadnan di proyectonan comunitario rond di mundo.
For di 2010, el a yuda cientos di proyecto na lugarnan manera Africa, Asia, y Caribe, dor di enfoca riba un di e 5 areanan general: Educacion, salud, bienestar di mucha, bienestar di animal y desaroyo socio-economico.

Na Aruba, e partnership entre Playa Linda y Pack for a Purpose ta yuda facilita ARF Aruba haña articulonan di hopi necesidad, incluso cuminda di mascota, cos di hunga y medicamentonan basico, cual por fit den espacio extra den maleta, y ta bay pa yuda cacho di caya di Aruba directamente. ARF Aruba ta traha pa elimina e poblacion di bestia cayehera dor di sterilisacion, adopcion y educacion.

Bishitantenan rumbo pa Aruba ta ser encurasha pa participa dor di bishita e website di Pack for a Purpose na: https://www.packforapurpose.org/destinations/caribbean/aruba/playa-linda-beach-resort/ unda nan por scoge pa un articulo of articulonan for di ARF Aruba su lista specifico di necesidad. Unabes na Aruba, e articulonan ey por ser entrega na Playa Linda Beach Resort, cual lo segura cu ARF Aruba lo ricibi esakinan.

"Nos a scucha nos miembro y huespednan, kendenan a experiencia cu cacho di caya n'e resort, y a scoge un fundacion cual nos a pensa cu nos por haci un diferencia mas grandi," asina Playa Linda su Director di Operations, Sulaika Kelly a splica.
"Dor di traha hunto, nos por duna bek den forma balioso y mustra nos aprecio na nos estimado comunidad Arubiano. Gratitude ta engrandece cada experiencia di bida."







CCDN cu competencia di

Poeta di Patria 2019



E aña aki un biaha mas Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN), Departamento di Cultura Aruba (DCA) hunto cu Comision Arte di Palabra y Grupo Corector di Papiamento, ta organisa e prestigioso competencia pa nombra nos Poeta di Patria di 2019.
P'e motibo aki nos ta extende un invitacion na tur escritor, poeta y declamado di 18 aña y mas, pa busca den nan curazon e inspiracion pa scirbi bo mihor elogio y poema na Papiamento di nos dushi tera Aruba y su Cultura.

E ultimo dia pa entrega bo obra lo ta dia 4 di maart proximo, ya cu e competencia lo tuma lugar dia 13 di maart. Di tur e obranan cu Comision ricibi, lo saca e mihornan y e escritornan aki lo mester bin presenta nan obra, durante un anochi cultural dia 13 di maart 2019 na Scol di Arte. Si acaso bo mes no por presenta bo obra, por laga un otro persona present'e pa bo.
Cada escritor por entrega un (1) obra y e tema p'e aña aki ta: "Aruba su Cultura". E poema mester ta na Papiamento y por tin entre 4 cu 9 strofa; cada strofa mester tin 4 frase y por rima. Lo tin premio p'e Poeta di Patria y pa di dos y di tres lugar.
Manda bo obra no mas tarda cu dia 4 di maart na Artedipalabra@gmail.com

Seyo di artesania

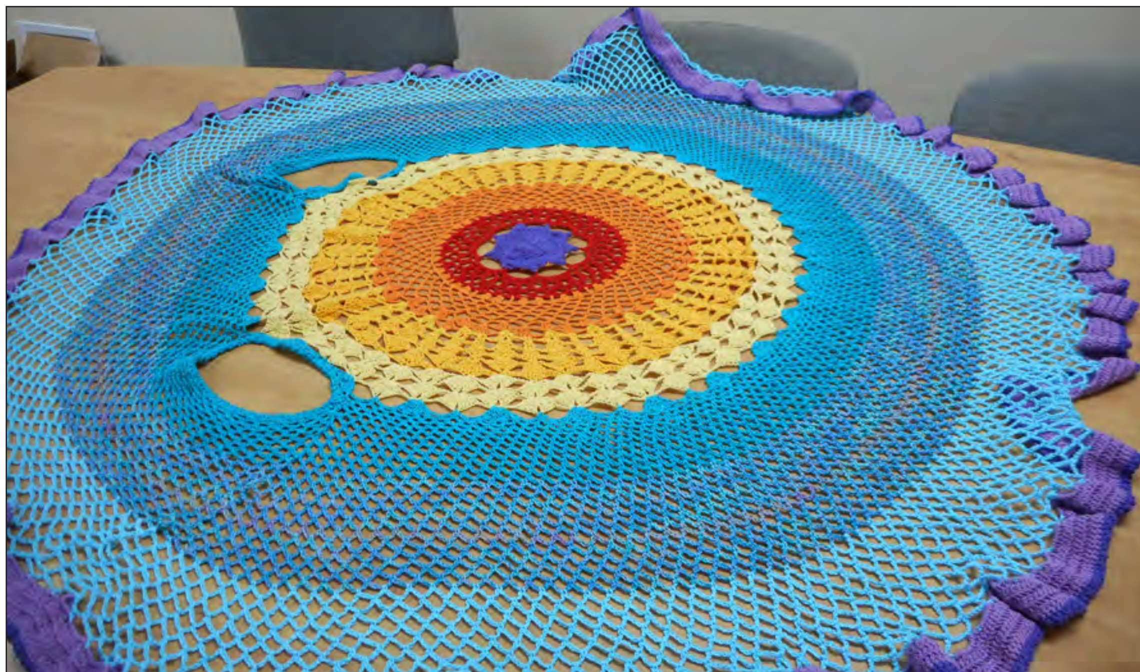
Oportunidad pa entrega bo productonan artesanal

E proyecto Seyo Nacional di Artesania ta un proyecto den un desaroyo positivo y ta ofrece tur e artesanonan oportunidad pa trece nan productonan artesanal p'asina bin na remarca pa ricibi e Seyo Nacional di Artesania. Ya ta varios artesano a ricibi e Seyo.

Relaciona cu e proyecto Seyo Nacional di Artesania, Departamento di Cultura Aruba (DCA) bou auspicio di Ministerio di Cultura ta participa cu e siman aki tin oportunidad pa entrega obranan nobo artesanal pa ser evalua si ta ricibi e Seyo di Artesania.
Tur artesano cu e Seyo lo por pone nan producto den e tienda "Cosecha" cu ta situa riba Zoutmanstraat # 1, na Oranjestad.

Pa sigui crea e plataforma tin oportunidad pa artesanonan cu a haya of no a haya e Seyo ainda pa trece nan producto (obra artesanal) na Departamento di Cultura Aruba, situa riba L.G. Smith Boulevard # 134 riba e prome piso di e Horizonte Building tras di DA Drogesterij.
Por entrega obranan durante ora di oficina na DCA cerca Joanna Croes of Esmara Martis, tambe por tuma contacto cu nan via telefon 582-2185.

E biaha aki haci bo entrega di producto prome cu dia 22 di februari 2019. Segun necesidad e comision lo ta evaluando productonan cu lo ta clasifica p'e Seyo.
Like & Share e Facebook page di Seyo Nacional pa Artesania Aruba y haya mas informacion tocante e proyecto aki.
No perde e oportunidad aki pa entrega bo producto(nan). Tambe bo por t'e siguiente artesano cu Seyo, caminda Aruba por tin tur su artesanonan cu e Seyo Nacional di Artesania. Pa despues brinda nan obranan n'e Tienda "Cosecha".









Aruba Bank cu di dos Workshop pa promove creatividad y expresion artistico carnavalesco







ARUBA Bank a organisa e di dos tayer cu Fundacion Museo Aruba cu e meta pa promove creatividad y expresion artistico carnavalesco. Un grupo grandi di interesado a participa na e workshop diasabra mainta na San Nicolas den e edificio di Carnaval Euphoria.

Tur presente tawata entusiasma pa siña con pa corta t-shirt na un manera profesional y creativo. Sra. Luella Malmberg-Miguez a duna e di dos workshop den e tereno di su experticio cortamento di t-shirt. El a siña tur presente algun tecnica y sugerencia con pa corta miho e t-shirtnan y variacion di modelo segun cada gusto.

E participantenan a ricibi nan tas cu variacion di stenchi, lijm y sker pa traha cun'e na e workshop. Aruba Bank ta contento di por trece un experiencia unico pa e participantenan y ta invita comunidad pa sigui nan na https://www.facebook.com/Arubabank/ pa participa den e siguiente workshop carnavalesco pa 2019.

IPA cu tremendo actividad social y carnavalesco

AMBIENTE, creatividad y bon vibe tabata loke a reina durante IPA su di dos actividad social pa aña academico 2018-2019. E actividad tabata Bowling Carnaval Edition y a tuma luga na Eagle Bowling Palace. E meta di e actividad tabata pa ambos, studiante y personal di e instituto, siña conoce otro den un esfera recreativo y relahante. Ademas di esaki, pa medio di e actividad aki, IPA kier a fortalece e union den e instituto.

Banda di bowling tabatin competencia di e T-shirt mas creativo den cua nos studiantenan a participa. Un futuro maestro mester tin e habilidad pa ta creativo riba tereno educativo y social. E competencia di T-shirt a brinda e futuro maestro oportunidad pa explora nan creatividad. Educacion ta rekeri habilidad creativo dilanti klas pa enrikece y haci e material atractivo pa e muchanan. Alabes tabatin competencia di make up carnavalesco.

Resultado di e anochi aki tabata como lo siguiente:
Segundo luga make-up carnavalesco: Deanna Fingal
Titulo maximo make-up carnavalesco: Lilianne Saladin
Segundo luga T-shirt mas creativo, categoria femenino: Lilianne Saladin
Titulo maximo T-shirt mas creativo, categoria femenino: Tyfanny Garcia
Titulo maximo T-shirt mas creativo, categoria masculino: Rene Samson
Segundo luga grupo uniforma: team Glow Back
Titulo maximo grupo uniforma: team B.C.
Segundo luga miho hungado di bowling: Sean Tromp
Miho hungado di bowling: Rocky Giel
Miho team di bowling: team B.C.

E actividad aki seguramente no tabata posibel sin cooperacion di diferente sponsor cu a kere den e evento aki y cu a yuda IPA sin pensa dos biaha. Nan ta: Subway, Maybelline, Garnier, Taco Bell, Red Sail Aruba, Don Pastechi Factory, Aruba Riba Snack Truck, Ladies choice, Beauty Curves by Nickii Fashion Boutique y Beauty Curves Model Aruba. E comunidad di IPA no tin palabra pa gradici boso pa boso aporte. Masha danki di curason.











SETAR a bishita e participantenan di Abraham de Veer School pa e proyecto "Island of the Future- Agriculture" Hack-A-Thon

MANERA ta conoci, SETAR a lansa un projecto "Island of the Future - Agriculture" den un concepto Hack-A-Ton, den cual a invita varios scol secundario pa forma parti di dje. Den e proyecto unico aki, 6 scol a acepta e reto di haci un proyecto di agricultura, unda e meta ta pa e isla por bira 'self sustainable' y alabes crea interes den e muchanan pa nan tambe planta nan mesun berdura na cas.

Awor ta asina leu cu SETAR su team ta bishitando e diferente scolnan participando pa mira con nan proyecto ta canando.

E siman aki a toca turno di Gen. Maj. Abraham de Veer School cu ta un di e scolnan participante cu un team di 7 mucha.

Na Abraham de Veer School e team ta consisti di muchanan klas 2A y 2B bou di guia di Meneer Leest, ta bezig cu nan sistema di plantacion riba beton den e cura di scol. Prome paso cu nan a tuma ta dicidi riba e tipo di plantacion cu nan lo bay enfoca ariba. E decision a cai riba crecemento di boonchi via e sistema Hydroponic.

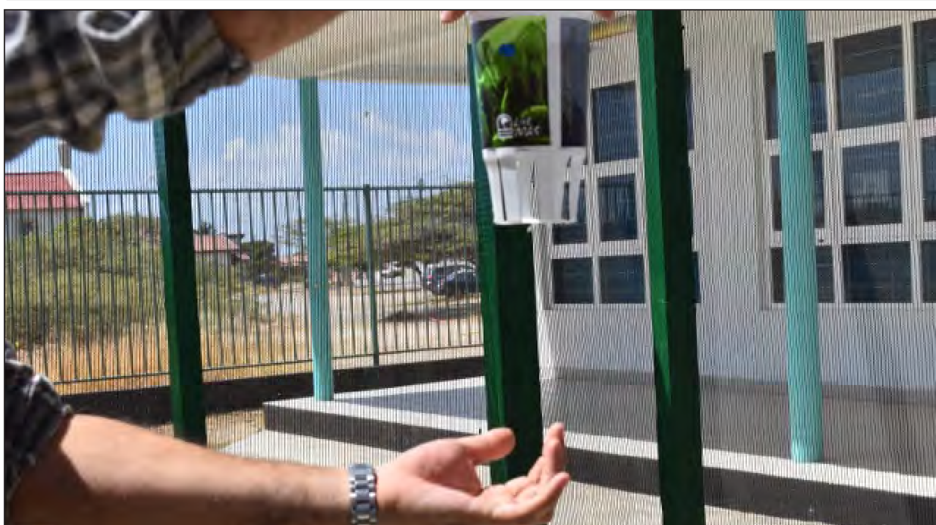
Mientras cu e team ta traha riba nan "Green House" den nan oranan liber, nan a cuminsa pone e simianan fermenta.

Nan a consulta varios cunukero riba conseho pa ki sorto di mata of simia ta bon y facil pa planta. Adicionalmente nan a haci investigacion online riba YouTube y Google pa sa mas di agricultura. Nan a dicidi riba bonchi. Tambe a pensa riba nutrientenan cu tin cu agrega na e awa di kranchi cu nan ta bay uza pa asina e mata crece bon.

E alumnonan participante mes a construi nan "Green House" riba tereno di scol, y a uza varios materialnan recicla pa laga e matanan crece aden. Tur nan pasonan cu nan ta haciendo actual ta wordo documenta dor di e alumnonan nan mes, pa por presenta esaki na final den un presentacion y cu un website. SETAR ta contento pa wak dedicacion y entusiasmo riba proyecto cu nan hasiendo pa nan scol y cu tur nan preparacion ta bayendo hopi bon.







SETAR ta sigui bishita e scolnan pa mira nan proyectonan.

E scolnan cu a registra pa participa na e proyecto aki ta: Gen. Maj. Abraham de Veer School, Colegio San Augustin, Mon Plaisir College, EPB San Nicolas, Colegio Arubano Oranjestad y Maria College.

Riba e potretnan por mira e grupo di studiante di Abraham de Veer School y varios etapanan di nan proyecto.

RCA celebrando su 85 aniversario



SPORT Verening Racing Club Aruba, funda 15 di februari 1934, a cumpli ayera 85 aña di existencia. Cu casi 350 futbolista activo, incluyendo e artistanan di Inter, mas di 60 boluntario, 32 titulo di AVB, 2 titulo LIPROF, Campeon Antiyano, Campeon ABC, prome Campeon Pais Aruba 1986 y hopi otro logro, t'e organisacion deportivo mas grandi y exitoso den Caribe Hulandes.

Na bida RCA tin dos Miembro di Honor cu ta sres. John Merryweather y Edwin Dirksz. Tambe organisacion Tricolor ta masha orguyoso di su team "Ban Topa" cu t'e grandinan cu 3 bes pa siman ta na club pa hunga domino. Sin lubida nan Legendarionan di In-Ro cu tur diarazon ta na club pa recrea cu loop voetbal y futbol di sala.

Pa locual t'e decada aki RCA a logra yega 7 final Divishon Honor entre 2011 y 2018 bon pa 4 titulo maximo. Directiva ta forma pa Presidente, Ditto Acosta, Tesorera/Secretaria Yazmira Tromp, otro miembronan di directiva cu ta masha activo ta Eric Gomez, Harold Pereira, Milly Henriquez, Junior Tromp, Enrique Aaron, Patrick van der Biezen y Albert Fowler.
RCA a dedica su 85 aña na tur su boluntariosnan. Esnan cu tey awe, pero tambe n'esnan cu a bay nos dilanti.

Marlboro trahando pa forma su farm-team

CUMPLIENDO cu peticion di directiva di Marlboro Sport Club (Red Machine Baseball Organization) nos lo yuda promove nan actividad benidero. Marlboro SC ta purba reach mas mucha cu ta posibel cu ta interesa den e deporte di baseball y cu ta interesa pa forma parti di nan organisacion.

E actividad lo tuma lugar na Centro di Bario Dakota awe dia 15 y 16 di februari. Awe diabierna 15 nan lo start pa 4or di atardi y lo termina pa 7or di anochi y diasabra, 16 di februari nan ta cuminsa for di 2or di atardi te 7or di anochi. Naturalmente mucha nan por bin tur dos dia.
E focus ta riba mucha nan entre 6 y 12 aña di edad y cu ta biba den e region di Center League (St. Cruz, Hooiberg, Cumana, Dakota, Piedra Plat, Simeone Antonio, Cas Paloma, Wayaca). Pa mas informacion por tuma contacto cu Glennrick Ridderstap, Presidente di Marlboro Sport Club.

Nan ta spera cu nan por conta cu un extra push for di AWEMainta pa promove nos futuro nan di baseball p'e por bira un exito.

Time Out



Nicole Hoevertsz ta conta nos con ta bayendo cu e preparacion di weganan Pan Americano y tambe riba Weganan Olympico di 2020

Kaso di suidadanonan hañá ku vürwèrk hòrtá fo'i Kruidhuis a kaba ku kastigunan suave



WILLEMSTAD - Shadrylon Eustacia (25 aña), Arquedan Sint Jago (24 aña) i Romero Susanna (18 aña) ta esnan relashoná ku e vürwèrk hòrtá den Kruidhuis, pero ku ta pèrtenesé na e komersiantenan Chang i Semeleer.

Despues ku a haña e vürwèrknan den poder di esnan ariba menshoná ámbos komersiante a rekonosé ku ta nan propiedat, pasobra tabatin sierto marka i of señanan spesial riba e vürwèrk.

Ladronisia di vürwèrk a tuma lugá na luna di òktober 2018. Apart di tabatin vürwèrk hòrta un di e akusadonan (Arquedan Sint Jago) a hòrta tambe den un outo na aña 2017.
Entre e hóbennan aki tabatin ku mas biaha a yega di haña nan ku hustisia i mester a someté su mes na guia di Reclassering Hubenil, pero no a hasi kaso at all di e kondishon ku wes a pone pe. Tin otro ku ta uza mariwana práktikamente hinter dia. Tin hóben ku a kai será pa droga den pasado.
Enfin, polis a tene redada i di un kaso a sigui saka e sòm te yega na e konklushon final. Un di e hóbennan a pretendé ku ta serka e konosido figura fantasma "Chamo" el a kumpra e vürwèrk.

Fiskal señora mr. Hato-Willems a pidi kastigunan mas haltu ku wes a duna. Pa Romero Suzanna 15 luna di prizon di kua 3 luna kondishonal i 3 aña di prueba i guia di Reclassering. Pa Shadrylon Eustacia tambe 15 luna di prizon di kua 3 aña di prueba, 3 aña di prueba mas guia di Reclassering.

Anto pa Arquedan Sint Jago un kastigu di prizon di 18 luna di kua 3 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña, mas guia di Reclassering. Wes mr. Edelenbos a haña tur akusashon legalmente i konvisentemente probá i a yega na e siguiente kondena: Romero Suzanna ku 8 luna kastigu di prizon di kua 4 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña mas guia di Reclassering. Shadrylon Eustacia tambe ku 8 luna kastigu di prizon di kua 4 luna kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña mas guia di Reclassering. Pero pa Arquedan Sint Jago un kastigu di prizon di 10 luna di kua 4 luna kondishonal, un periodo di prueba di 3 aña i guia di parti di Reclassering.

Hóbennan ku edatnan abou ya den gara di krímen



WILLEMSTAD. Lamentablemente tin vários di nos hóbennan di apénas 19 pa 20 aña ku aktualmente ta kohiendo e kaminda robes di krímen.

Esaki klaramente tabata e kaso diaranson mainta na momento ku wes señora mr. G. Edelenbos a trata e kaso di Shetricson Roosje, Hensley Sirvania i Rachid Sirvania. Ta dos akusashon tabatin en prinsipio, esun promé ta kaminda Shetricson Roosje i Rachid Sirvania a sera kabes bai hòrta na kas di un suidadano di fam Kirindongo.

Esaki a sosodé durante e anochi di 23 pa 24 di sèptèmber 2018.

Shetricson tabata hopi mal kontentu ku el a traha pa Kirindongo sin keda pagá i pa e motibu aki el a disidí di tuma revancha, serando kabes huntu ku Rachid Sirvania pa nan bai hòrta na e negoshi di Kirindongo. E duo a hòrta mashin di las, kaha di hèrmènt, baterianan di outo, drùms, bòter di gas, kòmprèsòr i hasta a disidí di bai ku un outo Kia Rio ku tabata stashoná den e garashi. Wes a haña ku nan aktitut tabata kompletamente robes. Kometiendo e akto kastigabel aki Shetricson Roosje a kai será pa e periodo 53 dia.

Pero e rumannan Hensley Sirvania i Rachid Sirvania tabata metí den mas problema komo tal ta será ainda, pasobra dia 9 di novèmber polisnan a haña un plantashi di mariwana na kas di e duo aki i ámbos a rekonosé ku nan ta den kultivo di mariwana.

Komo si fuera no ta basta polisnan a reis tambe riba 5 arma di kandela na e kas di kua 4 di e armanan ta den perfekto kondishon. Wes mr. Edelenbos a tuma basta tempu pa para ketu na e hecho ku hóbennan di un edat asina abou ya ta skohe e kaminda di krímen.

Abogado mr. D. Engels tabata enkargá ku e defensa di Shetricson Roosje, siendo pa e duo Rachid Sirvania i Hensley Sirvania tabata abogado señora mr. Verkade ta esun ku a defendé.

Komo fiskal pa Ministerio Públiko tabata presente mr. Guillano Schoop.

Pa Shetricson Roosje fiskal a yega na un kastigu di prizon di 180 dia di kua 127 kondishonal, kitando e periodo ku el a pasa kaba den aresto preventivo, mas un periodo di prueba di 3 aña.

Klaramente fiskal a haña ku Shetricson Roosje no tin nodi di bai sinta mas kastigu den prizon, pero e lo mester traha 120 ora trabounan na benefisio di komunidat, sino sinta 60 dia ainda.

Ademas Roosje mester aseptá guia di Reclassering. Pa e dos rumannan Rachid i Hensley Sirvania fiskal a demandá e siguiente kastigunan.

Pa Rachid Sirvania un kastigu di prizon di 36 luna di kua 16 luna kondishonal i tambe guia di Reclassering i un periodo di prueba di 3 aña i guia di Reclassering pa atendé su adikshon na mariwana. Pero pa su ruman Hensley Sirvania, siendo ta trata aki di un firstoffender, e fiskal a demandá un kastigu di prizon di 27 luna di kua 15 luna kondishonal, kitando e periodo ku el a pasa den aresto preventivo, mas un periodo di prueba di 3 aña i guia di Reclassering. Pa falta di un deskripshon eksakto di e preisnan di tur e artefaktonan hòrtá, inkluso e Kia Rio, fiskal no a tuma e demanda di daño i perwisio na serio, komo tal no a honra e petishon pa daño i perwisio tampoko. Wes señora mr. G. Edelenbos despues di a tene un pousa di 10 minüt a dikta sentensia manteniendo su mes eksaktamente na loke fiskal a pidi pa Shetricson Roosje, ku ta enserá ku Roosje lo no bai prizon atrobe. Den e kaso di e rumannan Sirvania e wes tabata un poko mas fleksibel, diktando un sentensia di 360 dia di kua 260 dia kondishonal i un periodo di prueba di 3 aña. E rumannan Rachid i Hensley Sirvania ya a keda será 96 dia, loke ta nifiká ku awor nan falta apénas 4 dia pa nan rekobrá nan libertat. Pero ámbos mester ehekutá un kastigu 120 ora na benefisio di komunidat i sigui guia di Reclassering. E petishon di daño i perwisio a keda konsiderá no atmisibel.

Den kondena pa poseshon di arma di kandela, dos akusado a sali liber

WILLEMSTAD - Den e kaso kaminda polisnan dia 16 di òktober a gara 4 suidadano den un vehíkulo koló shinishi marka Kia Cerato ku e plachi di number S14-64, a resaltá e intento serio pa deshasí di arma di kandela dor di benta e arma aki for di e outo ora polisnan tabata yega mas serka. Wes diaranson a deklará ku prosèsverbal di polis a indiká ku dos persona sigur ta kulpabel, esta Cornelia i Semeleer. Tabata na altura di Blanquillaweg (den e bario di Buena Vista) ku polisnan a mira e outo, di kua su shofùr na e momento ei a disidí di dera tròt, pero e vehíkulo a bin para na Cylonweg. E arma di kandela ku debidamente ta trata di 1 pistol marka Pietro Beretta kaliber 7.65, mas algun patronchi skèrpi ku klaramente ta pèrtenesé na un di esnan ku tabata den e vehíkulo, polisnan a logra pone man riba dje. Pa kolmo e arma aki ta un arma ku tabata den perfekto kondishon. Tur informashon ku a bini padilanti atraves di e investigashon ku a hasi ta demostrá ku Joshue Nisia di 24 aña di edat i Rayshel Stroop di 28 aña di edat mester a keda apsolv'é di tur kulpa, pasobra ta parse ku nan no tabatin di haber ku e arma di kandela. Pero pa wes ta konta ku ta Neyron Cornelia di 30 aña di edat i Glenshemar Semeleer klaramente ta esunnan kulpabel.



Pa kuminsá Neyron Cornelia tabata shofùr di e outo i el a hisa velosidat ora polisnan tabata aserk'é i a purba kore bai i tambe ta un hecho palpabel ku Glenshemar Semeleer ta esun ku polisnan a mira hasi e intento pa benta e tas ku e arma di kandela pafó di e outo. Wes a yega na un kondena 18 luna di kastigu di prizon tantu pa Neyron Cornelia komo pa Glenshemar Semeleer, siendo Joshue Nisia i Rayshel Stroop ta sali liber for e akusashon di poseshon di arma di kandela .E arma di kandela a keda konfiská i lo ta saká for di sirkulashon.

Caso di ladronisia cu detencion



WILLEMSTAD - Diárazon 13 di febrüari 2019 alrededor di 11.15 or, a tuma lugar un caso di ladronisia den un vehículo cu tabata stacioná na un playa den área di Westpunt. E unidad cu a yega n'e sitio a constatá cu desconocirnan a hòrta articulonan for di den un vehículo. Na momento cu Polis tabata bay cu e víctima di ladronisia Warda di Polis Barber, nan a topa cu un hòmber ta cana riba caminda cu un tas preto den su poder. Polis a para y controlá e hòmber aki.

A resultá cu e tas ta procedente di e ladronisia cu a tuma lugar un rato promé n'e beach ariba mencioná. Relacioná cu esaki Polis a detené n'e sitio e hòmber, R.I.F. nacé na Còrsou, di 19 aña di edad.

A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar, kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion

Maske petishon no a drenta ainda

Rhuggenaath: Kòrsou dispuesto pa fungi komo “hub” humanitario

WILLEMSTAD. Diaranson na Ulanda promé minister Rutte a anunsiá ku riba petishon di gobiernu di Kòrsou, lo usa nos isla komo sentro di almasenahe i repartishon di ayudo humanitario pa Venezuela.
Promé minister Rhuggenaath ayera mainta sinembargo a desmenti ku ta Kòrsou a pidi pa Kòrsou bira e sentro di distribushon di ayudo humanitario.
E hecho riba su mes a kousa masha komentario tantu aki komo na Ulanda kaminda e parlamentario sosialista sosialista Sadata Kaurbulut a deklará ku Reino Ulandes no mester utilisá Korsou komo instrumento dje makinaria di gera asesino di gobiernu merikano.
E parlamentario a hasi e deklarashon durante un reunion di konsulta dje komishon di Relashonnan Eksterior ulandes ku Minister Stef Blok
kaminda nan a papia riba e desishon pa usa Korsou komo sentro di distribushon di ayudo humanitario hub pa ayudo humanitario na Rhuggenaath mes a indiká ku Kòrsou ta dispuesto pa bai fungi den e funshon ei asina ku habri frontera di e pais pa hasi esaki posibel.
I e frase ei ta e parti ku mayoria di hende no a tende of no a interpretá pasobra e ta bisa “...asina frontera habri....”
Rhuggenaath a splika ku algun tempu pasá Kòrsou a bisa ku gobiernu ta dispuesto pa fungi komo tal.
Esei ta si akaso e petishon ofisial (venezolano) mester drenta.
Tin masha inisiativa pa yuda Venezuela i asina aliviá situashon di e pueblo di Venezuela.
Pero e reto ta kai bou di Presidente Nicolás Maduro kende por lo pronto no ke akseptá e ayudo aki.
Sinembargo Presidente di Parlamentu alabes Presidente interino Juan Guaidó a pesar di esei si ta poniendo preshon pa logra esaki. Pa Kòrsou a ayudo humanitario no tin nada di haber ku e situashon polítiko, pero solamente ku e nesesidat di pueblo di Venezuela.

Pendiente petishon di Merka

Kòrsou no por yuda si ayudo humanitario ta algu politico

WILLEMSTAD. Diaranson nochi promé minister Rhuggenaath a deklará ku e ta premirá di risibí promé ku fin di e siman aki un petishon ofisial di parti di Merka pa yuda den distribushon di ayudo humanitario.

Antisipando riba esaki gobièrnu ya a tuma e pasonan nesesario pa studia e diferente posibilidatnan, riesgo i oportunidatnan riba nivel operashonal.
Gobièrnu tin un posishon básiko positivo pa loke ta trata un ròl den e yudansa humanitario internashonal na Venezuela.

Pero atrobe unikamente bou di e kondishon ku esaki ta sosodé únikamente ora ku a bira posibel pa distribuí e ayudo aki na Venezuela legalmente.
Kòrsou den e kaso aki lo fungí prinsipalmente komo un sentro logístiko pa operashonnan síviko (i pues no militar).

Kondishon prinsipal na momentu di a tuma e desishon aki ta ku Kòrsou no ta deseá di forma parti di ayudo humanitario si esaki ta hasí a base di metanan polítiko.
Ademas e no mester tin konsekuensia finansiero pa nos pais.
Organisashonnan internasonal mester karga e gastunan.
Mientras tantu Gobièrnu ta vigila tur desaroyo na Venezuela di forma minusioso i lo sigui informá komunidat tokante e estado aktual.

Entrada hudisial ku detenshon i konfiskashon

WILLEMSTAD - Djaweps 14 di febrüari 2019, den oranan di mainta "reshèrshinan di VVC", Tim di Mantenshon di Órden Públiko konhuntamentu ku Tim Aresto a tene entrada hudisial na un kas den área di Brakkeput. E entrada hudisial aki ta den kuadro di un investigashon penal ku ta andando relashoná ku un kaso di ladronisia. En konekshon ku esaki a haña i konfiská un arma di kandela i a detené dos hòmber sospechoso.
Ta trata di:
K.S.K., nasé na Kòrsou, di 21 aña di edat.
S.O.K.,nasé na Kòrsou, di 42 aña di edat.
I na e sitio polis a detené dos hòmber di nashonalidat Venesolano ku no tabatin e dokumentunan nesesario pa por permanesé riba nos isla, a enkarselá nan pendiente nan deportashon.



A presentá e sospechoso nan dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Detencion pa violacion di Ley di Opio



WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu postmento di pakete conteniendo droga dia 20 di jüni 2018, personal di Division di Crímen Organisá conhuntamente cu Guardacosta y Aduana, a detené un dama sospechoso.
Diamars 12 di febrüari 2019 alrededor di 9 or di mainta, na aeropuerto Hato a detené e dama, **S.S.S. nacé na Còrsou di 24 aña di edad**, pa violacion di Ley di Opio.
A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar, kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Tratamentu di kaso di Shermany Phelipa lo ta 16 di aprel binidero



WILLEMSTAD - E suidadano Shermany Phelipa di 45 aña di edat su kaso no por a keda tratá diaranson mainta. Abogado mr. Marshall a trese padilanti ku ta djis algun ratu promé el a risibí e imágennan di vidio ku tin di haber ku e akusado aki. Den bista di abogado mr. C.S.F. Marshall e ke kaba di kòmbersá un ke otro debidamente ku su kliente despues di a studia e vidio sufisientemente. Fiskal señora mr. Eva Bos tampoko no a mustra ningun inkumbinensia pa wanta ku tratamentu di e kaso te na un otro okashon. E fiskal a bai di akuerdo pa posponé tratamentu di e kaso te 16 di aprel pa 2or di mèrdia. E akusado Shermany Phelipa a traha den pasado na Brasami, pero awor ku e ta den su problemanan ta pidi preferiblemente dun'é un chèns na "Yabi di Libertat" pa atendé su adikshon.

Plaka ku Hospital debe nan

Komishon di Penshonado dispuesto pa yega na areglo riba 14 mion

WILLEMSTAD. E komishon di Penshonado no tin intenshon di pone kuchú na garganta di Sehos pa e plaka ku nan ta disputando den korte pero a duna di konose na algun okashon ku nan ta dispuesto pa drenta un areglo ku Sehos pa loke ta e sumanan ku Sehos mester paga bèk.

Den e kaso aki nos ta papia di un montante di 14 mion florin.

Nos a bisa Sehos for di despues ku a paga e promé parti na desèmber 2018 ku pa nos ainda e disponibilidat pa yega na un areglo, ta riba mesa.

Un ke otro pa mes motibunan ku nos a menshoná anteriormente, esta ku tempu no ta na banda di nos penshonadonan.

E komishon a sigui investiga i a logra di tin pruebanan ku a retené e reservashonnan menshoná for di trahadónan i penshonadonan, pa yega na lanta un fondo pa kubri gastunan di malesa.

Hopi ta esnan ku ta puntra ta kual ta e situashon aktual i ki ta e sigiente desaroyonan.

Pues e situashon awor aki ta, ku sea ta bai un prosedura speshal via korte òf (manera nos a propone) partidonan ta purba tòg na yega na un areglo ('schikking') ku otro. Ora ta asina leu nos lo yama un reunion general pa duna mas informashon.

Direktiva dje organisashon dje penshonadonan ta spera di a duna un rekuento di lokual a tuma lugá i kual ta e statùs aktual.

Asina ku tin mas desaroyo nos lo pone pueblo, medionan di komunikashon i nos kompañeronan na altura di un ke otro.

Felix D. Pinedo ta presidente dje organisashon i Xiomara Sanches-Rosales ta sekretario.

Prezunan a pèrdè kaso kontra gobiernu

WILLEMSTAD. Kategorikamente wes mr. Veryen a rechasá e demandandan ku un grupo di prezu a entamá diaranson ontra gobiernu pa eksigi reparashon dje kondishonnan malu bou di kual nan ta sinta nan kastigu.

Tur e prezunan entre kualnan Gerrit Schotte i Orlando Balentin ku ta yama su mes apostel di Dios, tur ta será den Blok 6 di prizon.

Nan keho ta entre otro ku dia 11 di des`mber aña pasá nan a haña nan desayuno te 11'or di mainta pero ku nan tin mas keho.

Nan a pidi wes pa ordená gobiernu pa drecha e sistema di riolering pa evitá ku awa di fekalia ta drenta nan sèl.

Nan a eksigi pa resolvé e problema di skarsedat di alimento di manera ku tur prezu por kome alimento di kalidat na tempu.

Nan a pidi pa wes kondena gobiernu pa kubri gastunan dje kaso lokkual wes no a hasi i a ordenaa pa kada un di nan pag nan parti dje kaso.

Nan a reklamá ku e kondishonnan bou di kual nan ta será ta denigrante i humiyante siendo ku gobiernu tin deber pa kuida nan.

_Gobiernu su abogado a splika ku a kuminsa drecha e siolering kaba i e rapòrtnan ku nan a uza pa konkdena gobiernu ta opsoleto.

E problema ta ku e pòchinan di WC tq verstòp i e awa sushi ta bin ariba.

E holó ta teribel pero a resulta ku nunka nan a keda anteriormente.

E dia ku nan a haña desayuno lat tabata pa motibu di un problema di siguridat.

Wes a rechasá tur reklamo dje prezunan i nan mes tin ku paga gastunan dje kaso.

Identidad di e di dos víctima di tiroteo ta conoci



WILLEMSTAD – El a tuma algun dia, pero e identidad di e di dos víctima masculino cu tabata envolví den e tiroteo cu a tuma lugar djasabra 9 di febrüari último riba Koraalspechtweg, kende a fayecé ta conoci. E victima a keda identificá como: **Regulo Jose Gomez-Hermoso, nacé na Venezuela dia 26 òctober 1984 (34 aña).**
No tin pista ainda, kende(nan) te autor(nan) di e asesinatonan aki.

Detencion pa menasa cu arma di candela

WILLEMSTAD - Diamars 12 di febrüari 2019, alrededor di 6 or di mainta, personal di Division di Crímen Organisá conhuntamente cu Guardacosta y Douana, a tene entrada hudicial den dos cas den área di Montagne Abou.
E entradanan ta en conexion cu un investigacion di menasa cu arma di candela. Na un di e casnan Polis a detené e hòmber sospechoso **C.C.P. nacé na Còrsou di 22 aña di edad.** Tambe Polis a detené un hòmber di nacionalidad Venezolano kende no tabatin e documentonan necesario pa por permanecé riba nos isla.
A presentá e sospechoso C.C.P. dilanti di un Fiscal auxiliar, kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Wes ke mas informashon pa por disidí si ta manda Dutley Schoobaar Klínika Capriles sí òf nò



WILLEMSTAD- E suidadano Dutley Schoobaar ta un pashènt skizofreniko, esei ke men si e no bebe su remedinan na tempu e ta bira un peliger grandísimo pa hendenan den su serkania direkto.

Dutley Schoobaar a keda interná na vários okashon den pasado na Klínika Capriles i tur kos ta kana bon so long ku e ta bebe su remedinan, pero asina esei no sosodé, tin problema grandi.

Esaki sigur tabata e kaso na momento ku dia 20 di sèptèmber 2018 el a bati un chòler den Otrobanda pa mata ku un tubu di heru, pretendiendo ku esaki a hòrta su propiedatnan.

E akusado Dutley Schoobaar mes ta di opinion i esei el a bisa den sala di korte diaranson ku e no mester di remedi, e por biba sin ningun remedi. Pa su defensa Dutley Schoobaar tabatin abogado mr. Uldrick Dickens, kende a bini un biaha mas debidamente prepará, repasando ku luho i detaye e sirkunstansia di su kliente.

Durante tratamentu di e kaso diaranson a bini padilanti e proposishon argumentá di parti di fiskal pa laga interná Dutley Schoobaar pa un periodo di 1 aña atrobe den klínika Capriles.
Wes mr. Edelenbos sinembargo a haña ku e ekspertonan konserní, esta sosiólogo i sikiater no ta riba e mesun linia, pa tal motibu e wes ke warda ku tratamentu di e kaso te 24 di aprel binidero pa haña mas informashon relevante, anto a base di esei tuma desishon.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu boluntad di Señor y agradecido pa tur loke e la hasi y significa pa nos, nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente den paz di Señor, mi esposo, nos tata, suegro, welo, ruman, swa y omo:

Luis Inocencio Croes



mihor conoci como
"Wichi", "Opa Wichi" of "Papa Wichi"
*21 Juni 1942 †10 Februari 2019

Na nomber di su:
Esposa: Filomena "Betty" Croes-Kock
Yiunan: Orayma y Darrel Alias-Croes
Ramphiz Croes

Nietanan cu tanto e la stima y a consenti:
Ashanti
Kaylie
Danisha
Meaghan

Rumannan: Everardo "Efe" y Benita Croes-Kock
Julio y †Filomena Croes-Boekhoudt
†Geronimo Croes
Marcelino y Ina Croes-Bremo

Swa y Cuñanan:
vda. Enrica "Rica" Buwalda-Kock na Hulanda
Christina y Alex Croes-Kock
†Thomas "Tommy" y vda. Maxima "Chima" Kock-Koolman
Jacobus "Lino" y Ludwina Kock-Lopez
Roland Kock na Curacao
Juan "Eric" Kock

Sobrinonan:
Milton y Lilly Croes-Mejia y famia, Roberto Croes y famia y Omar Croes

Manera sobrino: †Bert y Sharon Buwalda-Bentum y famia, Marianne y Jesper Kjær-Buwalda y famia, Reinier y Rani Buwalda-Balasingham, Milena Croes, Burthy y Uka Kock-Filiciana, Angy Kock, Jayronn Kock.

Consuegro: Kenneth y Winnie Alias-Loopstok
Amigo di cas: Buchi y Margarita Rivero, Alene Sineas
Primo y primanan, bisiñanan, ex-coleganan di Elmar, WEB y DOW y demas famia: Croes, Kock, Alias, Navas, Boekhoudt, Bremo, Buwalda, Koolman, Lopez, Lantveld, Tromp, Geerman, Falconi, Mejia, Filiciana, Bentum, Balasingham, Kjær, Adelaar demas famia na Hulanda, Curacao, Merca y Dinamarca.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 16 februari 2019 di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues pa santana Catolico na Paradera.

Lo tin oportunidad pa condoleer diahuebs 14 februari 2019 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.
Disculpa nos, si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Juancito Virgilio Franken



mihor conoci como:
"Virgilio, Bio, Patu" di Fruteria Virgilio
*14 november 1933 - †9 februari 2019

Na nomber di su:
Esposa: †Rosa Franken-Ridderstaat

Yiunan: Aileen Franken
Antonio y Yubiza Franken-Garcia-Calvo
Rosalinda Franken y Omar Castañeda-Acosta

Nieta y nietonan: Aymara Franken
Christian Trimon
Jerrick Franken
Jeandru Castañeda

Tanta: Rosenda Ferrier y famia

Rumannan: †Veneranda Kock-Franken y famia
†Jacintha Kock-Franken y famia
†Bertran Franken y famia
†Octavio Franken y famia
Luis Ismael Kock y famia
†Vicente Kock y famia
Sylvia Goeloe-Kock y famia
Irena Wernet-Kock y famia

Swa y Cuñanan: Carmen Lampe Chiquito y famia
Jose Chiquito y famia
†Martin Chiquito y famia
Francisco Chiquito y famia

Ihanan: Sidney Kock
Michael Franken
Magaly Franken
y demás iha

Amigonan y amiganan hopi yega di cas: Maikito Franken, Carlos Dirksz, Edwin Dirksz, Johnny Lacle, Richard Delle, Wilfred (Chabe), Luis Maduro, Geralt Hill, Angel Colina, Pieter Susebeek, Coco Quant, Morris Friedman, Luis Mansur, Magaly Tromp, Truda Tristan Thiel , Hortencia Neijhorst, Shirley Donata, Caroly Hill, Teresa Dake, Teresa Perez, Martha Wout,Justine Altenor y demás amigonan di Gayero y di Botonan Miniatura.

Empleadonan di Fruteria Virgilio
Ayudante na cas: Margarita Borgas y tambe Ethlyn Servud

Assistentenan di dokter y laboratorio cu semper a trate cu cariño: Gloria Escobar, Ana Paola Mejia, Jeanine Filiciana di dr. Fingal, Onaya Pourrier di wondenpoli

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, bisiñanan, amigo y conocirnan
Demas famia Franken, Kock, Peña, Lacle, Tromp, Ridderstaat,Chiquito, Luydens, Garcia, Castañeda, Ferrier, Raven, Ras, Dirksz, Goeloe, Bermudez, Wernet,.

Oportunidad pa condolencia diaranson 13 di februari 2019 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita tur amigo y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 16 di februari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir den nos momento di tristesa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento cristianamente di nos mama, y wela stima:

Sra. Causilia Elizabeth Henriquez



Miho conoci como
"Causje" of "Chila"
*05-11-1943 - †12-02-2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Wilbert van der Biezen
Aileen van der Biezen

Nietanan y nieto:
Gaileen Geerman
Mayleen Geerman
Deivy van der Biezen y famia
Emilse Maria

Tata di su yiunan:
Elvirio "Vie" van der Biezen

Rumannan:
Sylvia "Chichi" Boekhoudt y famia
Supriana Quant y esposo
Hilaria Henriquez

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, swa- y cuñanan, ihanan, comer- y compernan, conocirnan y bisiñanan.

Ex-coleganana di S.A.B.A
Miembronan di Amway Corp.

Demas famia:
Henriquez, van der Biezen, Werleman, Boekhoudt, Quant, Croes, Maduro, Tromp, Dirks, Rasmijn, Leon, Ras, Briezen, Feliciana, Jansen, v/d Biest, Wever, Cid Cabrera, Paesch, Geerman, Kelly, Winterdaal, Sanches, Flanegien, Groen, Wernet, Curty, Soliana, Tangarife, Otalvora, Tejeda, Salas, Moreno, Croes, Gorissing, Rodriguez Cabral, Franken

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diasabra 16 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana catolico na Sta Cruz.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 15 di februari 2019 di 7'or p 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans si por duna un donacion pa Hospice Atardi.
Deseonan di e defunto ta pa bin cu colornan suave y alegre.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of concir y
nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero.



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cu ne, nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Sra. MILDRED M. KROZENDIJK-VAN DER BIEST

Cariñosamente jama "Milly"
*10-10-1944 – †10-2-2019

Na nomber di su:
Mayornan: †Hilario "Lala" van der Biest
†Fransisca "Chica" van der Biest-Croes

Esposo: Marcelo "Tulo" Krozendijk

Yiunan: Rosalba Rusette Krozendijk y yiu
Marcel "Papito" Krozendijk y Esposa Kitura y famia
Marvin van der Biest y famia

Como yiu: Dwight Mansell

Rumannan: Sra. Shirley van der Biest y yiunan
Sr. Albert van der Biest y yiu
Sr. Ronny van der Biest y Sra. Clarita van der Biest-Croes
Sr. Eleonido van der Biest y yiunan
Sra. Ivonne Kock y yiunan
†Sra. Denicia Everon y famia

Nieto(a)nan: Dimitrii, Mhalik, Saphara , Ahnalee ,Marvienne
Sobrino(a)nan: Dwight, Claudette, Clareska, Ronaly, Joase-Ann, Joase-Een

Swa- y cuñanan: †Ursula "Lita"Krozendijk
Jacoba "Didi" y Mike Dirks-Krozendijk y famia
Juan y Mena Krozendijk-Croes y famia
Antonio Krozendijk
Vicente y Arlene Krozendijk-Martinez y famia
Sita Krozendijk

Ex cuna stima: Marie Werleman
Ihanan na Aruba, Curacao, Saba
Primanan stima Lucila, Gloria, Thelma y demas prima y primonan.

Bisiñanan y Amistadnan di cas na Aruba, St. Maarten, Saba y St. Eustatius, Ruby Levenstone y famia (St. Maarten), Loretta Richardson y famia, Edwin de Cuba y famia (St. Maarten), Guillermo y Veronica Krips y famia (St. Maarten),Wilbert Ambrosina (St Maarten), Thalisha Breinburg y famia, Suly Granger y famia (St Maarten), Gia ,Esther y Brontie Heyliger y famia (Saba),Cletus Johnson y famia (Saba), Daniella Linzey y famia (Saba) Ina Matthew y famia (Saba), Famia Leerdam (St. Eustatius), Famia Van der Biest (Curacao), Ermin Maduro y famia (Curacao)

Demas famia: Croes, Van der Biest, Krozendijk, Ambrosina, Curlingford, Brunings, Kock, Everon, Mansell, Olivero, Werleman, Dirks, Martinez y Koolman.

Ta invita tur amigo/a-nan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home dia 15 di Februari 2019 di 9 or pa 11 or di mainta, despues lo sali pa santana protestant na Piedra Plat.

E restonan mortal di Milly lo ta reposa for di 9.or di mainta na Royal Funeral Home.

Ta duel nos cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona den nos tristeza.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Cu tristeza na nos curason
nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Sergio Godfried Maduro

"John"
*23-12-1962 - †08-02-2019

Na Nomber di su:
Casa: Carmen Jorgelina Maduro-Diaz Bermudez

Yiunan: Carmen "Cathy" Maria Maduro
Sergio Godfried Maduro

Unico Nieto: Serjay Maduro

Tata:Joseph (Cheppy) Maduro
Mama: † Maria Maduro - Ras

Rumannan: † Carminio Maduro
Leo y Gisela Maduro y yiunan
†Arsenio "Jim" y Beatrix Maduro, yiunan y nietonan

Tantanan: †Lica Croes y famia
Sra. Vda. Johanita Croes-Ras y famia
Christina Maduro, Jui y famia
Maria Maduro
†Bertha Croes y famia

Omonan: †Esteban Ras
Nicolas Maduro y famia
†Daniel Ras y famia
†Cholin Ras y famia
Andres Maduro y famia
Antonio Maduro y famia
†Miguel Maduro y famia
†Placido y Cecilia Maduro
† Everaldo Ras y famia

Swanan: Pablo Diaz Bermudez y famia
Samuel Diaz Bermudez y famia
Salvador Diaz Bermudez y famia
Jeronimo Diaz Bermudez y famia

Comer y Comper nan
Ihanan, Sobrino y sobrina nan na Aruba y Venezuela
Primo y prima nan
Coleganan di Enseñanza pa Empleo y Asosacion di Orquidea.
Amistad, alumnonan, ex alumnonan y conocirnan na Aruba, Merca, Hulanda y Venezuela
Famia y amistadnan di cas: Maduro,Tromp, Ras, Willems, Croes, Granviel, Kelly, Briceño, Wever, Eltink-Gomes, Erasmus, Figaroa, Quintero, Arrindel, Brito, Madayag, Quandt, Becker, Contreras, Boezem, Camacho, Gomez, Edwards, Anderson
Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y despedida cual ta tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 15 di febrauri 2019 for di 7'or pa 9'or di anochi. Despues cremación lo tuma lugar den ceno familiar
Disculpanos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke nos a comparti cune, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Mariana Cecilia Olive –Tromp

Mihor conoci como "Nanan"
*08-08-1958 - †11-02-2019

Su Esposo: Luisito (Roy) Olive
Su Yiunan: Vanessa Olive y Kemmorre Edwards
Luimar Olive

Su nieta y nietonan: Amber, Tizane y Arziel

Su rumanan: Iris y Mario Croes-Tromp
Irena Tromp
Eric Tromp
Anthony y Judella Tromp- La Rosa

Manera yiu: Kevin Cornelie

Manera ruman: Fanchi Kock

Su swa y cuñanan: Ethelina Lacle y famia
Annie Olive y famia
Mirna y Joseph Ras y famia
Violet Olive
Magda Olive
Elaine Olive y famia
Irene y Donald Geerman y famia
Frank y Nidia Olive Duran

Tanta y Omonan na Hulanda: †Theresita Kock y famia
Albert y †Tina Zievinger-Tromp
Greta y †Ronald Bremer-Zievinger y famia
Na Aruba: †Violanda y Donald Hose y famia
†Joseph y Rosa Maria Tromp y famia

Sobrinonan: Iraima Croes y famia (Iha)
Danilo Croes y famia
Dyanne Tromp y famia
Arlene Tromp y famia (Iha)
Jo-sanne Tromp
Vivienne Tromp
Su primo- y primanan

Su bon bisiña- y amigonan: Eric y Ruby Rafael
Osmar y Wini Lake y famia
Eddy y Chichi Semeleer y famia

Demas famia: Olive, Tromp, Kock, Zievinger, Wanga, Croes, La Rosa, Hose, Alders, Sanchez, Lacle, Geerman, Gei, Ranes, Pabon, Jacobs, Jimenez, Florencia, Jansen, Bremer, Meints, Maduro, Boekhoudt, Burke, Duran, Ruiz, Baptist, Werleman, Cordero

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota diasabra 16 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa Santana Catolico na playa.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 15 di februari 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Bendicion y bondad di Señor ta compañami tur dia di mi bida, lo mi biba den cas di Señor henter mi bida largo.

Cu dolor na nos curason pero conforme pa loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama stima:



Candida Maduro

*03-10-1926 – †11-02-2019

Su yiunan:
Marina & †Mario Barbieri-Maduro
Shirley & Newton Ferguson-Leung
Julie & Geronimo Ras-Leung
John & Esmeralda Leung-Morales
Edwin & Norma Leung-Geerman
Albertico Leung

Su ex-esposo y tata di su yiunan: †Leung Hang

Su nieto- y nietanan:
Michelangelo Barbieri y famia
Sharleen Ferguson y famia
Sharon Curiel-Ferguson y famia
Lisa Ras y famia
Patrick Ras y famia
Jonathan Ras y famia
André Leung (manera yiu) y famia
Jadey Leung & famia
Elizabeth van Romondt-Leung & famia
Angeline Sapuana-Leung y famia
Janine Sen-Leung & famia
Edseline Pontilius-Leung y famia
David Leung y famia
Julaida Ras-Leung y famia
Solange Henriquez-Leung y famia

Su rumannan:
†Hiliodoro Maduro & famia
†Reginaldo Maduro & famia
†Pascual Maduro & famia
Maria Boekhoudt-Maduro & famia

Tur su bisanietonan, sobrinonan y sobrinanan.

Su companjeronan y staff di Verpleging di Huize Maristella.

Demas famia:
Maduro, Croes, Leung, Barbieri, Ferguson, Ras, Morales, Geerman, Boekhoudt

Ta invita pa asisti na acto di despedida dialuna, 18 di februari, di 9:00 pa 11:00 a.m. na Royal Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den ceno familiar.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y invitacion

Famia Tromp kier a gradici tur famia y conocirnan cu a compaña nos durante e momentonan dificil aki di nos esposo, tata, welo y omo stima



Ignacio (Nacho) Isidor Tromp

Un danki grandi ta bai na tur e trahadornan di Huize Maris Stella pa nan atencion, cariño y bon cuido. Tambe nos kier gradici tur persona cu a contribui cu donacion pa Stichting Huize Maris Stella.

Alaves kier a invita famia y conocirnan pa 2 santo sacrificio di mi sa na Inmaculada Concepcion na Santa Cruz cual lo tuma lugar:

Diahubes 14 februari 2019 pa 7:00 pm
Diabierna 15 februari 2019 pa 7:00pm

Despues di ultimo misa lo bai tin resamento na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba verde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23: 1, 2, 3

Nos ta anuncia fayecimento di:



Michael Gamarra

Mihor conoci como: "Miguel" of "Gamarra"
*26-09-1946 - †12-02-2019

Ta invita pa e acto di condolencia y entiero cu lo tuma lugar dialuna 18 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Danki Jehova pa tresemi y buscami
Mi ta laga mi sernan keri den Bo man, y mi lo drenta den eternidad Cubo

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di :



Juana Patricia Tabera

Mihor conoci como "Patsy"
*01-07-1930 - † 11-02-2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Graciela Elhage, esposo y yiunan
Mario Oscar Reeberg, esposa y yiunan
†George Enrique Reeberg
Audrey Jane Stamper-Reeberg, esposo y yiunan

Nieto- y nietanan.

Rumannan:
Hilda Taveras, Reyita Taveras, Sara Ester Taveras
† Dario y Rene Taveras

Su rumannan di testigo di Jehova

Tur su famia di Cas di Machi, especialmente Sra. Christina.

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, amigo- y amiganan, conocirnan y bisiñanan.

Demas famia: Tabera, Taveras, Reeberg, Stamper, Elhage, Herms y demas famia

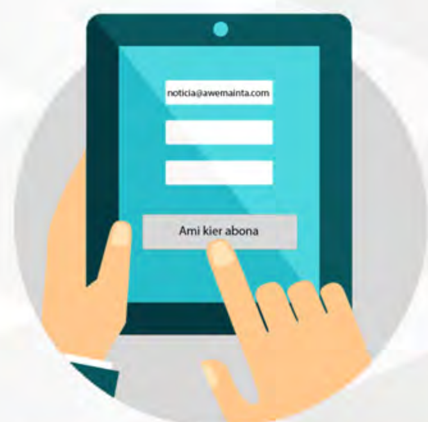
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaberna 15 di februari 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues den ceno familiar.

DON'T WORRY
ABOUT ANYTHING: INSTEAD
PRAY
ABOUT EVERYTHING.
PHILIPPIANS 4:6



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami kier Abona"***

Like nos riba facebook



Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL